



# QW-S24F443W-EU

## Dishwasher

ES Manual del usuario

PT Manual do Utilizador

SK Návod na používanie

**SHARP**

Be Original.





# QW-S24F443W-EU

Dishwasher

ES

Manual del usuario

**SHARP**

Be Original.



# ÍNDICE

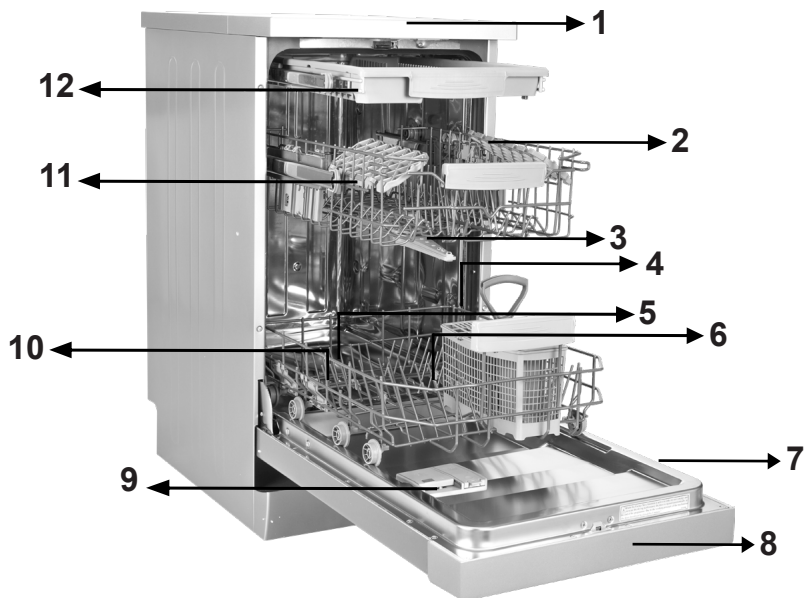
<b>CAPÍTULO 1: EXPLICACIÓN DEL PRODUCTO</b>	
Especificaciones técnicas.....	5
Conformidad con las normas y los datos de pruebas.....	5
<b>CAPÍTULO 2: INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD</b>	
Reciclaje.....	6
Información de seguridad.....	6
Recomendaciones.....	8
Objetos no adecuados para el lavavajillas.....	8
<b>CAPÍTULO 3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA</b>	
Colocación de la máquina.....	9
Conexiones de agua.....	9
Tubo de entrada de agua.....	10
Tubo de salida de agua.....	10
Conexión eléctrica.....	11
Colocación de la máquina debajo de una encimera.....	12
<b>CAPÍTULO 4: CARGA DEL LAVAVAJILLAS</b>	
Estante para la vajilla.....	14
Otras cargas de las cestas.....	17
<b>CAPÍTULO 5: DESCRIPCIONES DE PROGRAMAS</b>	
Elementos de los programas.....	19
<b>CAPÍTULO 6: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA</b>	
Encendido de la máquina.....	23
Seguimiento de los programas.....	23
Cambio de un programa.....	23
Cambio de un programa con reajuste.....	24
Apagado de la máquina.....	24

Estimado cliente: Nuestro objetivo es ofrecerle productos de alta calidad que superen sus expectativas. Su electrodoméstico se ha fabricado en instalaciones modernas y ha sido sometido, en particular, a pruebas de calidad.

Este manual se ha preparado para ayudarle a utilizar su electrodoméstico, que se ha fabricado con la tecnología más reciente, con confianza y con la máxima eficiencia.

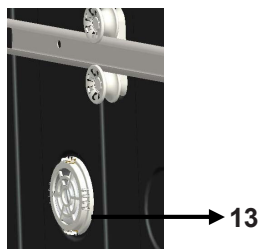
Antes de usar el electrodoméstico, lea atentamente esta guía, que incluye información básica sobre la instalación, el mantenimiento y el uso del producto de forma segura. Póngase en contacto con el centro técnico autorizado más cercano para instalar su producto.

Las instrucciones de uso se aplican a varios modelos; por lo tanto, puede haber diferencias.



- 1. Tapa superior
- 2. Cesta superior con estantes
- 3. Brazo de rociado superior
- 4. Cesta inferior
- 5. Brazo de rociado inferior
- 6. Filtros

- 7. Placa de identificación
- 8. Panel de control
- 9. Dispensador de detergente y abrillantador
- 10. Dispensador de sal
- 11. Enganche de riel de la cesta superior
- 12. Cesta superior para cubiertos



**Unidad de turbosecado:** Este sistema proporciona un mejor secado para su vajilla.

## CAPÍTULO 1: ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

### Especificaciones técnicas

Capacidad	10 servicios
Alto	850 mm
Alto (sin tapa superior)	820 mm
Ancho	450 mm
Fondo	598 mm
Peso neto	40 kg
Alimentación	220-240 V, 50 Hz
Potencia total	1900 W
Potencia calorífica	1800 W
Potencia de la bomba	100 W
Potencia de la bomba de vaciado	30 W
Presión del suministro de agua	0,03 MPa (0,3 bar)- 1 MPa (10 bar)
Corriente	10 A

**Conformidad con las normas y datos de prueba / Declaración de conformidad con la CE** El aparato reúne los requisitos de todas las directivas de la CE aplicables con las normas armonizadas correspondientes, como estipula el marcaje de la CE.

Visite [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) para obtener una copia electrónica del manual de uso.

### INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

#### Reciclaje

- Algunos componentes y el embalaje de la máquina se han fabricado con materiales reciclables.
- Las piezas de plástico están marcadas con abreviaturas internacionales: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<)
- Las piezas de cartón se han elaborado a partir de papel reciclado, que debe eliminarse en contenedores de recogida de residuos de papel destinados al reciclaje.
- Estos materiales no deben echarse a los contenedores de basura. Por el contrario, deben llevarse a centros de reciclaje.
- Póngase en contacto con los centros pertinentes para obtener información sobre los métodos y los puntos de eliminación.

#### Información de seguridad

##### Cuando reciba la máquina

- Compruebe si hay daños en la máquina o en el embalaje. Nunca debe poner en marcha una máquina que presente algún daño; asegúrese de ponerse en contacto con un servicio técnico autorizado.
- Desembale el material de embalaje de acuerdo con las instrucciones y elimínelo de conformidad con la normativa.

##### Puntos a los que hay que prestar atención durante la instalación de la máquina

- Elija un lugar adecuado, seguro y nivelado para instalar la máquina.
- Lleve a cabo la instalación y la conexión de la máquina siguiendo las instrucciones.
- Esta máquina debe ser instalada y reparada exclusivamente por un centro técnico autorizado.
- Solo se deben utilizar piezas de recambio originales con la máquina.
- Antes de realizar la instalación, asegúrese de que la máquina esté desenchufada.
- Compruebe si el sistema de fusibles eléctricos interior se ha conectado de conformidad con la normativa.
- Todas las conexiones eléctricas deben coincidir con los valores indicados en la placa de identificación.
- Preste mucha atención y asegúrese de que la máquina no pise el cable eléctrico.
- Nunca debe utilizar un cable alargador o una toma múltiple para realizar una conexión. Se debe poder acceder cómodamente al enchufe después de la instalación de la máquina.
- Después de la instalación de la máquina en un lugar adecuado, póngala en marcha sin carga por primera vez.

##### Uso diario

- Esta máquina va dirigida a un uso doméstico; no debe utilizarla con ningún otro fin. El uso comercial del lavavajillas anulará la garantía.
- No se ponga encima, no se siente y no coloque una carga cuando la puerta esté abierta, ya que podría volcarse.
- Nunca debe utilizar detergentes y abrillantadores que no se hayan elaborado específicamente para lavavajillas. Nuestra empresa no asumirá ninguna responsabilidad al respecto.
- El agua de la sección de lavado de la máquina no es agua potable; no debe beberla.



## CAPÍTULO 2: INFORMACIÓN Y RECOMENDACIONES DE SEGURIDAD

- Debido al peligro de explosión, no coloque en la sección de lavado de la máquina ningún agente de disolución de sustancias químicas, como disolventes.
- Compruebe que los objetos de plástico son resistentes al calor antes del lavado.
- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, si cuentan con supervisión o han recibido instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de forma segura y entienden el riesgo que conlleva. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser llevados a cabo por niños sin supervisión.
- No coloque en la máquina objetos inadecuados y pesados que superen la capacidad de la cesta. SHARP no asumirá ninguna responsabilidad por los daños sufridos por las piezas internas.
- No debe abrir el lavavajillas mientras esté en marcha. Un dispositivo de seguridad garantizará que la máquina se detenga en caso de abrirla.
- No deje la puerta abierta para evitar accidentes.
- Coloque los cuchillos y otros objetos de punta afilada en la cesta para cubiertos, con la cuchilla hacia abajo.
- Si el cable eléctrico resulta dañado, debe ser sustituido por SHARP o por su representante técnico.
- Si se selecciona la opción de ahorro de energía con "Sí", la puerta se abrirá al final del programa. No fuerce el cierre de la puerta durante un minuto para evitar provocar daños en el mecanismo automático de la puerta. La puerta debe dejarse abierta durante 30 minutos para lograr un secado correcto (en los modelos con sistema automático de apertura de la puerta).

**Advertencia:** No se ponga delante de la puerta una vez suene la señal de apertura automática.

### Por la seguridad de los niños

- Una vez retirado el embalaje de la máquina, asegúrese de que el material de embalaje quede fuera del alcance de los niños.
- No permita que los niños jueguen con la máquina o la pongan en marcha.
- Mantenga los detergentes y abrillantadores fuera del alcance de los niños.
- Mantenga a los niños alejados de la máquina mientras esté abierta, porque pueden quedar residuos de sustancias de limpieza en el interior de la máquina.
- Asegúrese de que su antigua máquina no constituya una amenaza para los niños. Se han dado casos de niños que se han quedado encerrados en máquinas antiguas. Para prevenir estas situaciones, rompa el cierre de la puerta de la máquina y arranque los cables eléctricos.

### En caso de avería

- Toda avería de la máquina debe ser reparada por personas cualificadas. Toda reparación realizada por cualquier persona no perteneciente al personal del servicio técnico autorizado dará como resultado la anulación de la garantía de su máquina.
- Antes de realizar cualquier reparación en la máquina, asegúrese de que esté desconectada de la alimentación. Desconecte el fusible o desenchufe la máquina. No tire del cable al desenchufarlo. Asegúrese de cerrar el grifo.

### Recomendaciones

- Para ahorrar energía y agua, retire los residuos gruesos de la vajilla antes de colocarla en la máquina. Ponga en marcha la máquina una vez la haya cargado completamente.
- Utilice el programa de prelavado solamente cuando sea necesario.
- Coloque los objetos huecos, como los cuencos, los vasos y las ollas, de forma que queden boca abajo.
- Se recomienda no cargar en la máquina vajillas distintas o de mayor cantidad de lo indicado.

### Objetos no adecuados para el lavavajillas:

- Ceniza de tabaco, restos de velas, barniz, pintura, sustancias químicas y materiales de aleación de acero.
- Tenedores, cucharas y cuchillos con mangos de madera o hueso, o con un revestimiento de marfil o nácar; objetos encolados y objetos cubiertos con sustancias abrasivas o ácidas, o sustancias químicas de base.
- Objetos de plástico no resistentes al calor; contenedores con revestimiento de cobre o estaño.
- Objetos de aluminio y plata (pueden perder color y desafilarse).
- Determinados tipos de vidrio delicado y porcelanas con dibujos impresos de decoración, ya que se borran incluso a partir del primer lavado; determinados tipos de cristal, ya que pierden transparencia con el tiempo; cubiertos adheridos no resistentes al calor; vasos de cristal de plomo, tablas de cortar y objetos fabricados con fibra sintética.
- Los objetos absorbentes, como las esponjas o los trapos de cocina, no son adecuados para un lavavajillas.

**Advertencia:** Asegúrese de comprar vajillas adecuadas para el lavavajillas en el futuro.

### INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

#### Colocación de la máquina

Cuando vaya a elegir la ubicación de la máquina, asegúrese de escoger un lugar en el que pueda cargar y descargar fácilmente la vajilla. No coloque la máquina en ningún lugar en el que la temperatura ambiente pueda bajar de los 0 °C. Antes de colocar la máquina, sáquela del embalaje respetando las advertencias indicadas en el embalaje.

Coloque la máquina cerca de un grifo o un desagüe. A la hora de colocar la máquina, tenga en cuenta que las conexiones no se modificarán una vez realizadas.

No agarre la máquina por la puerta o el panel para moverla.

Asegúrese de dejar espacio suficiente en todos los lados de la máquina para poder moverla cómodamente durante la limpieza.

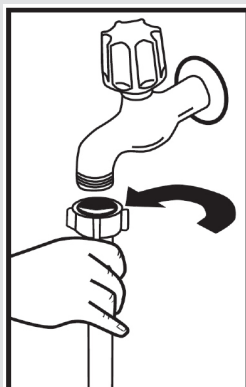
Asegúrese de que los tubos de entrada y salida de agua no queden aplastados al colocar la máquina. Asimismo, asegúrese de que la máquina no pise el cable eléctrico. Ajuste las patas ajustables de la máquina para que quede nivelada y equilibrada. La colocación correcta de la máquina garantiza que la puerta se pueda abrir y cerrar sin problemas.

Si la puerta de la máquina no se cierra bien, compruebe si la máquina queda estable sobre el suelo. Si no es así, ajuste las patas y asegúrese de que quede en una posición estable.

#### Conexión de agua

Asegúrese de que las tuberías internas sean adecuadas para instalar un lavavajillas. Asimismo, le recomendamos que coloque un filtro en la entrada de su vivienda o apartamento para evitar daños en la máquina provocados por la contaminación (arena, arcilla, óxido, etc.) que pueda entrar ocasionalmente a través del suministro de agua o las tuberías internas, así como para evitar quejas debidas, por ejemplo, a la aparición de color amarillo y de depósitos después del lavado.

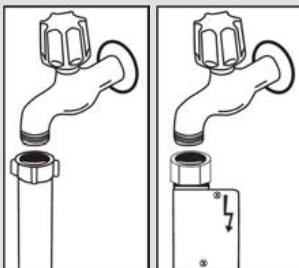
## CAPÍTULO 3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA



### Tubo de entrada de agua

No utilice el tubo de entrada de agua de su antigua máquina. Utilice el nuevo tubo de entrada de agua suministrado con la máquina. Si va a conectar un tubo de entrada de agua nuevo o no utilizado durante mucho tiempo a la máquina, deje que el agua corra cierto tiempo antes de realizar la conexión. Conecte el tubo de entrada de agua directamente al grifo. La presión suministrada por el grifo debe ser de 0,03 MPa como mínimo y de 1 MPa como máximo. Si la presión del agua es superior a 1 MPa, hay que instalar una válvula de descarga de presión.

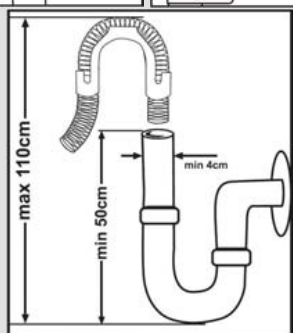
Una vez realizadas las conexiones, el grifo debe abrirse completamente y se debe comprobar su estanqueidad. Para la seguridad de la máquina, siempre debe asegurarse de haber cerrado el grifo de entrada de agua después de finalizar cada programa de lavado.



**NOTA:** En algunos modelos se utiliza una salida de agua Aquastop. Si se utiliza Aquastop, se genera una tensión peligrosa. No corte la salida de agua Aquastop. No permita que se doble o tuerza.

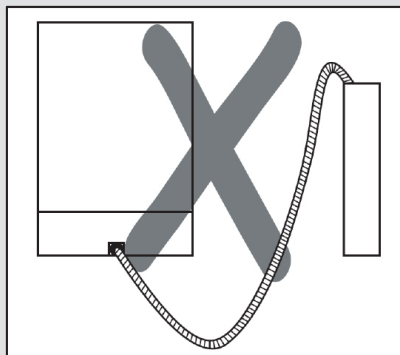
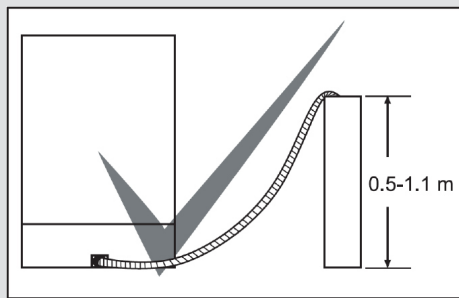
### Tubo de salida de agua

El tubo de desagüe puede conectarse directamente al orificio de desagüe o al conducto de salida del fregadero. Con una tubería curvada especial (si estuviera disponible), el agua se puede vaciar directamente por el fregadero conectando la tubería curvada por encima del borde del fregadero. Esta conexión debe encontrarse a una distancia mínima de 50 cm y máxima de 110 cm del plano del suelo.



## CAPÍTULO 3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

**Advertencia:** Cuando se utiliza un tubo de desagüe de una longitud superior a 4 m, es posible que la vajilla quede sucia. En ese caso, nuestra empresa no asumirá ninguna responsabilidad.



### Conexión eléctrica

El enchufe con toma a tierra de la máquina debe conectarse a una salida con toma a tierra con la tensión y la corriente adecuadas. Si no se cuenta con una instalación de toma a tierra, pida a un electricista cualificado que la lleve a cabo. En caso de utilizar la máquina sin instalar una toma a tierra, nuestra empresa no asumirá ninguna responsabilidad por las pérdidas de uso que pudieran ocurrir.

El valor de corriente de los fusibles internos debe ser de 10 a 16 A.

La máquina tiene una tensión de 220-240 V. Si la tensión del emplazamiento es de 110 V, conecte un transformador de 110/220 V y 3000 W. La máquina no debe estar enchufada mientras se esté colocando. Utilice el enchufe revestido que se suministra con la máquina.

Su funcionamiento con baja tensión provocará un reducción de la calidad del lavado.

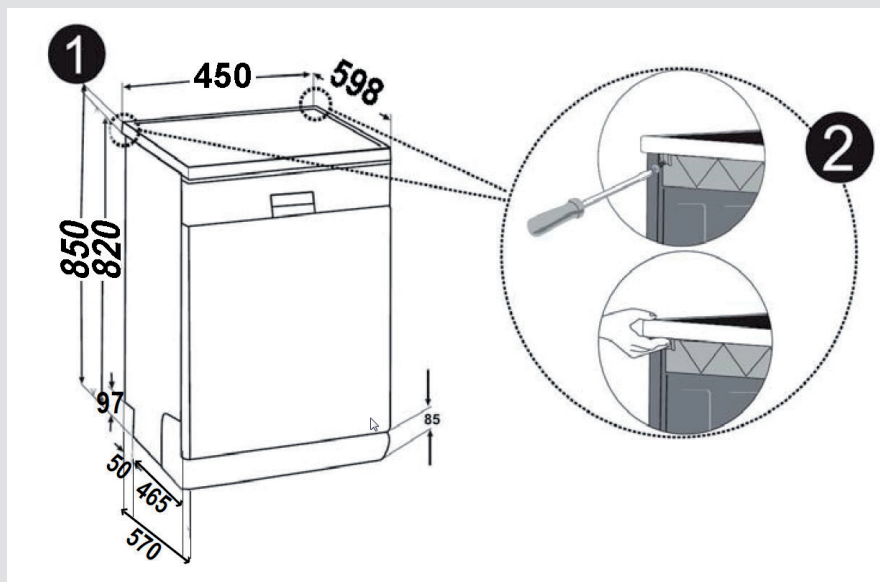
El cable eléctrico de la máquina debe ser reemplazado únicamente por un servicio autorizado o un electricista cualificado. De lo contrario, se pueden producir accidentes.

Por seguridad, siempre debe asegurarse de quitar el enchufe cuando finalice un programa de lavado. Para no provocar una descarga eléctrica, no quite el enchufe si tiene las manos mojadas. Cuando desconecte la máquina de la corriente, tire siempre del enchufe, nunca del cable.

## CAPÍTULO 3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

### Colocación de la máquina debajo de una encimera

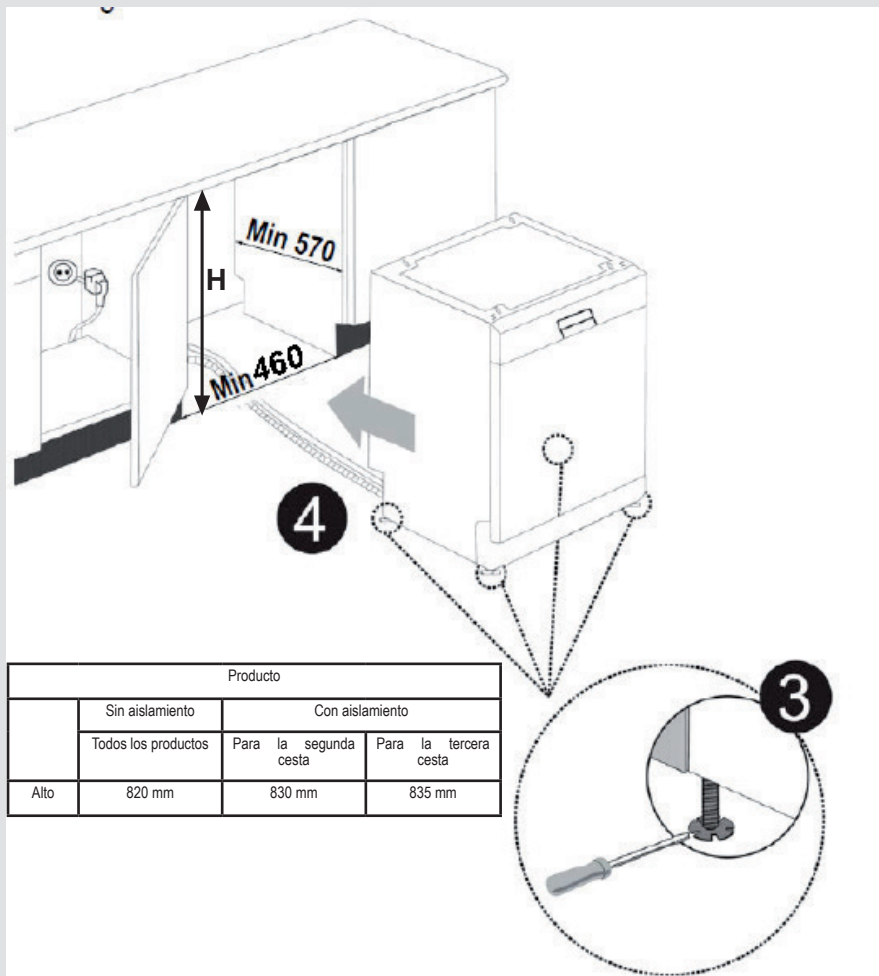
Si desea colocar la máquina debajo de una encimera, compruebe que tiene suficiente espacio debajo de la encimera y que las tuberías y el cableado son los adecuados. **1** Si decide que el espacio que hay debajo de la encimera es adecuado para colocar la máquina, retire la tapa superior, tal como se muestra en la ilustración. **2**



**Advertencia:** La superficie debajo de la cual tiene previsto colocar la máquina tras retirar la tapa superior debe ser estable para evitar desequilibrios. Para retirar la tapa superior, quite los tornillos que la sujetan y que se encuentran en la parte trasera de la máquina. A continuación, empuje el panel delantero 1 cm desde la parte delantera hacia la parte trasera y levante la tapa.

## CAPÍTULO 3: INSTALACIÓN DE LA MÁQUINA

Ajuste las patas de la máquina de acuerdo con la inclinación del suelo. **3**  
Coloque la máquina empujándola debajo de la encimera evitando que los tubos queden aplastados o se doblen. **4**



**Advertencia:** Una vez retirada la tapa superior, la máquina debe colocarse en un hueco cuyas dimensiones se indican en la figura.

## CAPÍTULO 4: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

### CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Coloque la vajilla correctamente en la máquina.

Hay dos cestas separadas para cargar la vajilla en la máquina. La cesta superior es para objetos redondos y profundos.

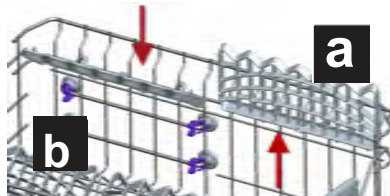
La cesta superior es para objetos finos y estrechos. Se recomienda utilizar la cesta para cubiertos para obtener el mejor resultado.

Para evitar posibles lesiones, coloque los cuchillos de mango largo y de punta afilada con las puntas hacia abajo, o colóquelos horizontalmente en las cestas.

**Advertencia:** Coloque la vajilla en la máquina de forma que no impidan que los brazos de rociado superior e inferior giren.

### Estante para la vajilla

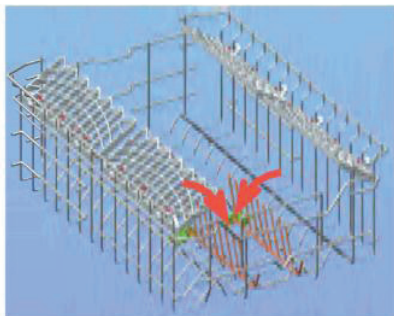
En la cesta superior de la máquina hay estantes para la vajilla. **a b** Puede utilizar estos estantes abiertos o cerrados. Cuando estén abiertos **a**, puede colocar tazas en ellos; cuando estén cerrados **b**, puede colocar vasos altos en la cesta. También puede utilizar estos estantes para colocar lateralmente tenedores, cuchillos y cucharas largos.



### Cesta inferior

#### Estantes plegables

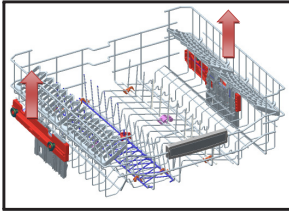
Los estantes plegables de la cesta superior se han diseñado para que pueda colocar más fácilmente objetos grandes como ollas, sartenes, etc. En caso necesario, cada pieza se puede plegar por separado o se pueden plegar todas las piezas para conseguir más espacio. Puede utilizar los estantes plegables subiéndolos o plegándolos.



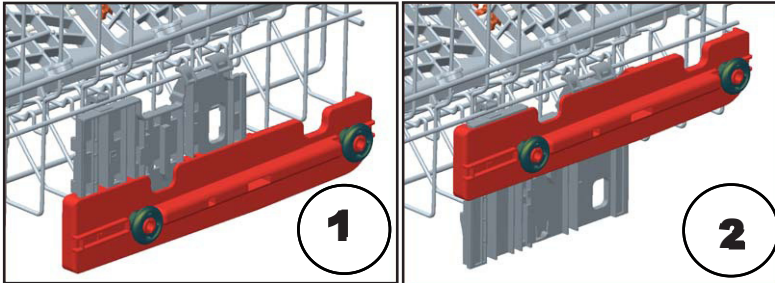


## CAPÍTULO 4: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

### Ajuste de la altura de la cesta superior cuando está llena

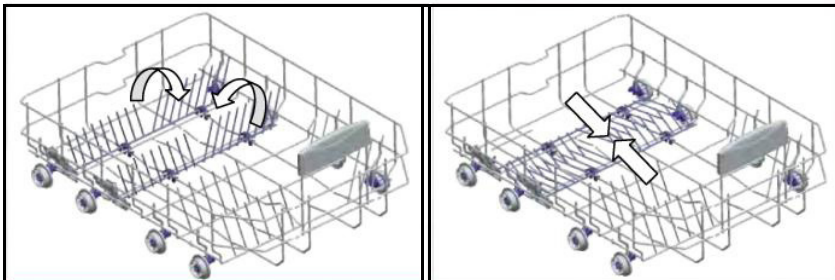


El mecanismo de ajuste de altura de la cesta superior de la máquina se ha diseñado para que pueda ajustar la altura de la cesta superior hacia arriba o hacia abajo, sin extraerla de la máquina cuando esté llena, y así crear grandes espacios en la parte superior o inferior de la máquina, según resulte necesario. La cesta de la máquina se ajusta en la fábrica en la posición más alta. Para levantar la cesta, sujétela a ambos lados y tire de ella hacia arriba. Para bajarla, vuelva a sujetarla a ambos lados y suéltela. En el mecanismo de ajuste de la cesta cargada, asegúrese de que los dos lados estén en la misma posición (arriba o abajo).



### Cesta inferior Estantes plegables

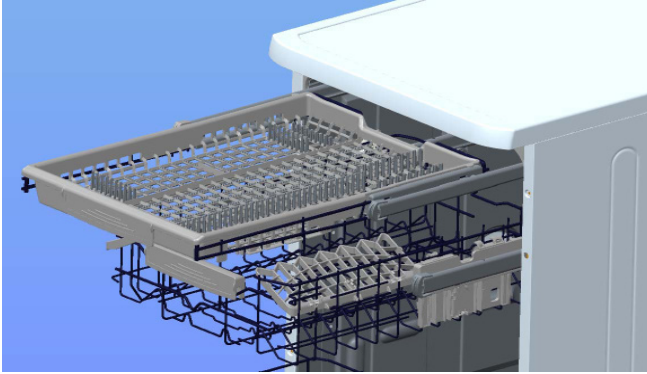
Los estantes plegables están formados por dos piezas situadas en la cesta inferior de la máquina, diseñadas para que pueda colocar fácilmente objetos grandes como ollas, sartenes, etc. En caso necesario, cada pieza se puede plegar por separado o se pueden plegar todas las piezas para conseguir más espacio. Puede utilizar los estantes plegables subiéndolos o plegándolos.



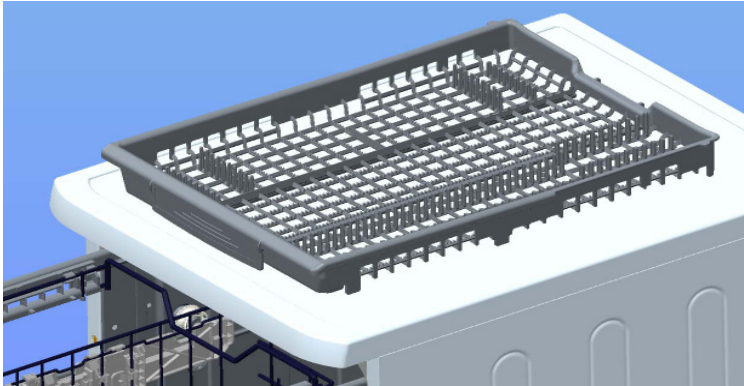
## CAPÍTULO 4: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

### Cesta superior para cubiertos

La cesta superior para cubiertos se ha diseñado para colocar tenedores, cucharas y cuchillos, cucharones largos y objetos pequeños.



Como se puede extraer fácilmente de la máquina, le permite sacar la vajilla de la máquina junto con la cesta después del lavado.



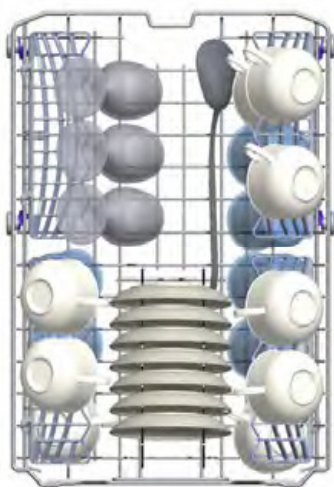
**Advertencia:** Los cuchillos y otros objetos afilados deben colocarse horizontalmente en la cesta para cubiertos.

## CAPÍTULO 4: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

Otras cargas de las cestas  
Cesta inferior

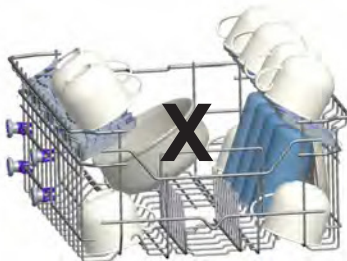
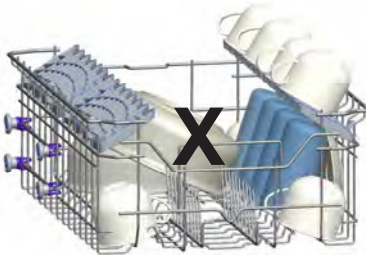
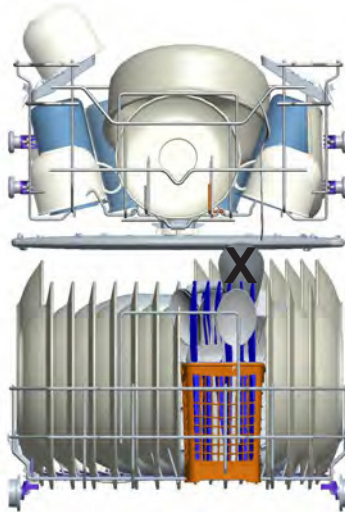


Cesta superior



## CAPÍTULO 4: CARGA DEL LAVAVAJILLAS

### Cargas incorrectas



### Nota importante para los laboratorios de pruebas

Para obtener información detallada sobre las pruebas de rendimiento, utilice la siguiente dirección de contacto: "dishwasher@standardtest.info". En su mensaje de correo electrónico, indique el nombre del modelo y el número de serie (20 dígitos), que podrá encontrar en la puerta del electrodoméstico.

## CAPÍTULO 5: DESCRIPCIONES DE PROGRAMAS

### DESCRIPCIONES DE PROGRAMAS Elementos de los programas

Nombre del programa				
	Prelavado	Delicado automático	Intensivo automático	Lavado doble
Temperatura de lavado	–	30-50 °C	50-70 °C	65 °C
Tipo de resto de alimento	Residuos recientes, café, leche, té	Detecta el nivel de contaminación de la vajilla y ajusta automáticamente la temperatura, la cantidad de agua de lavado y la duración de lavado.		Sopas, salsas, pasta, huevos, arroces cocinados, patatas, platos hechos al horno y alimentos fritos mantenidos durante mucho tiempo.
Nivel de suciedad	bajo	bajo	alto	alto
Cantidad de detergente B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A**	B	B + A	B + A
	Prelavado	Detecta el nivel de suciedad de la vajilla y ajusta automáticamente la temperatura, la cantidad de agua de lavado y la duración del lavado		Lavado a 40 °C
	Fin			Lavado a 65 °C
				Lavado a 45 °C
				Enjuague caliente
				Secado
				Fin
Duración del programa (minutos)	15	87-74	171-117	106
Consumo de energía (kW/hora)	0,02	0,75-0,9	1,20-1,85	1,43
Consumo de agua (litros)	4,2	10,6-17,7	12,3-24,6	15,4

**Advertencia:** Los programas cortos no incluyen un paso de secado.

Los valores indicados anteriormente son los valores obtenidos en laboratorio de conformidad con las normas pertinentes. Estos valores pueden cambiar dependiendo de las condiciones de uso del producto y del entorno (tensión de la red, presión del agua, temperatura de entrada del agua y temperatura ambiente).

## CAPÍTULO 5: DESCRIPCIONES DE PROGRAMAS

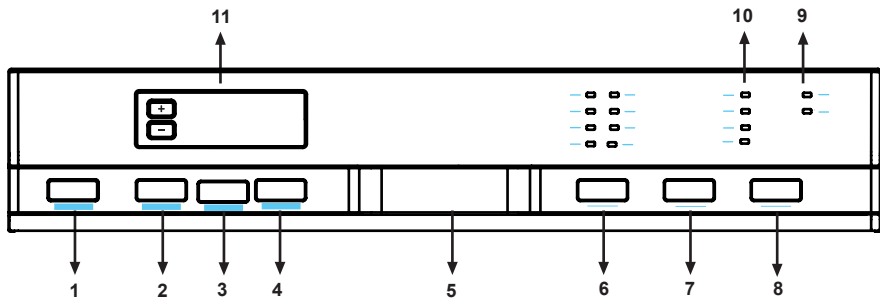
### DESCRIPCIONES DE PROGRAMAS

#### Elementos de los programas

Nombre del programa	Rápido 30 min	Eco	Súper 50 min	Higiene 70 °C
	Temperatura de lavado	40 °C	50 °C	65 °C
Tipo de resto de alimento	Restos recientes de café, leche, té, carnes frías, verduras	Restos de café, leche, té, carnes frías y verduras que no se hayan mantenido durante mucho tiempo	Sopas, salsas, pasta, huevos, arroces cocinados, patatas y platos hechos al horno, alimentos fritos	Vajilla con suciedad densa que requiere un lavado largo o un lavado higiénico.
Nivel de suciedad	bajo	medio	medio	alto
Cantidad de detergente B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	B + A	B + A	B + A
	Lavado a 40 °C	Lavado a 50 °C	Lavado a 65 °C	Lavado a 50 °C
	Enjuague frío	Enjuague frío	Enjuague intermedio	Lavado a 60 °C
	Enjuague caliente	Secado con enjuague caliente	Enjuague caliente	Enjuague frío
	Fin	Secado	Fin	Enjuague caliente
		Fin		Secado
				Fin
Duración del programa (minutos)	30	185	50	116
Consumo de energía (kW/hora)	0,7	0,65	1,31	1,38
Consumo de agua (litros)	10,9	9,0	10,9	15,0

\*\*En el programa del ciclo de prelavado solo debe utilizarse detergente en polvo.

## CAPÍTULO 6: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA



### 1) Botón de encendido/apagado

Al pulsar el botón de encendido/apagado, se enciende la máquina y se activa la luz del botón de inicio/espera.

### 2) Botón de Rapidez/Silencio extra Función de rapidez extra

La vajilla se lava con más presión, reduciendo así el tiempo del programa seleccionado y permitiendo un uso más económico del agua.

### 3) Función de silencio extra

La vajilla se lava con menos presión, permitiendo así un lavado más delicado y silencioso.

### 4) Botón de media carga ½

Con la función ½ se pueden realizar tres tipos de lavado: con la cesta inferior, con la cesta superior y con las dos cestas.



Si hay una pequeña cantidad de vajilla en la máquina y tiene que lavarla, también puede activar la función de semillanado en algunos de los programas. Si hay vajilla en las dos cestas, pulse la tecla ½ y seleccione la posición en la que se enciendan las dos luces.



Si solo hay vajilla en la cesta superior, pulse la tecla ½ y seleccione la posición en la que se encienda la luz superior. De esta manera, el lavado solo se llevará a cabo en la cesta superior de la máquina. Cuando se use esta función no debe haber vajilla en la cesta inferior.



Si solo hay vajilla en la cesta inferior, pulse la tecla ½ y seleccione la posición en la que se encienda la luz inferior.

De esta manera, el lavado solo se llevará a cabo en la cesta inferior de la máquina. Cuando use esta función, asegúrese de que no haya vajilla en la cesta superior.

**Nota:** Si ha utilizado una función extra en el último programa de lavado, dicha función seguirá activa también en el siguiente programa de lavado. Si no desea utilizar esta función en el nuevo programa de lavado seleccionado, pulse de nuevo el botón de la función seleccionada y compruebe que se apague la luz del botón.

### 5) Tirador de la puerta

El tirador de la puerta se utiliza para abrir y cerrar la puerta de la máquina.

### 6) Botón de selección de programa

Con el botón de selección de programa puede seleccionar el programa adecuado para la vajilla.

### 7) Botón de ahorro de energía

Esta opción permite abrir la puerta al final del programa, de forma que aumente la eficacia del secado. Además, esta opción reduce la temperatura en el algoritmo de programas para permitir el ahorro de energía.

### 8) Botón de inicio/pausa

Una vez pulse el botón de inicio/pausa, el programa seleccionado con el botón de selección de programa se pondrá en marcha y se encenderá la luz indicadora de estado del "lavado". Cuando la máquina está parada con la luz LED de lavado encendida, la luz LED de inicio/pausa parpadeará.

## CAPÍTULO 6: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

### 9) Indicador de advertencia de falta de sal

Para comprobar si la cantidad de sal descalcificadora de la máquina es suficiente o no, compruebe la luz de advertencia de falta de sal en la pantalla. Cuando se encienda la luz de advertencia de la sal, tendrá que llenar el compartimento de la sal.

### Indicador de advertencia de falta de abrillantador

Para determinar si hay suficiente abrillantador en la máquina, compruebe la luz de advertencia del abrillantador en la pantalla. Cuando se encienda la luz de advertencia del abrillantador, añada abrillantador al compartimento.

### 10) Luces de control de programa

El flujo de programas se puede controlar con las luces de control de programa del panel de control.

- Lavado
- Enjuague
- Secado
- Fin

### 11) Indicador de tiempo restante

El indicador de tiempo restante muestra la duración del programa y el tiempo restante mientras el programa está en marcha. Asimismo, puede ajustar el tiempo de retraso del programa pulsando los botones del indicador antes de que empiece el programa. Si quiere cambiar el tiempo de retraso, puede ajustar el tiempo pulsando el botón de inicio/pausa y utilizando los botones del indicador. Pulse de nuevo el botón de inicio/pausa para activar la función.

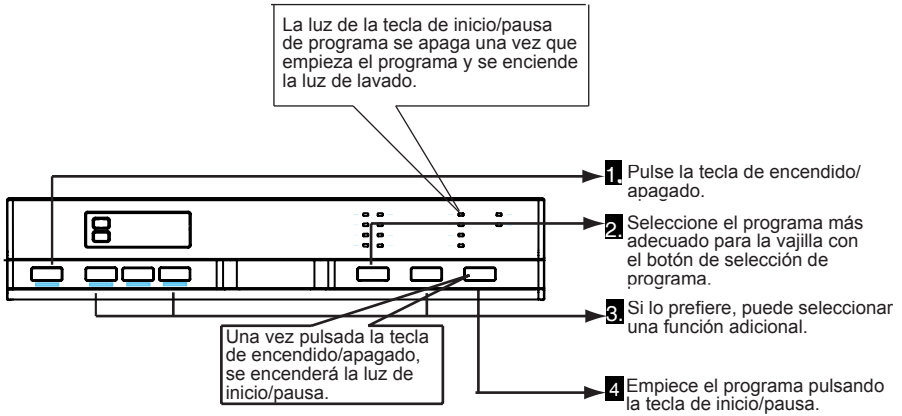
### Operación de bloqueo para niños

Para activar el bloqueo para niños, pulse los botones "+" y "-" al mismo tiempo durante 3 segundos. A continuación aparecerá "CL" durante 2 segundos en el indicador de tiempo restante. Para desactivar el bloqueo para niños, pulse de nuevo los botones "+" y "-" al mismo tiempo durante 3 segundos. "CL" parpadeará 1 vez.



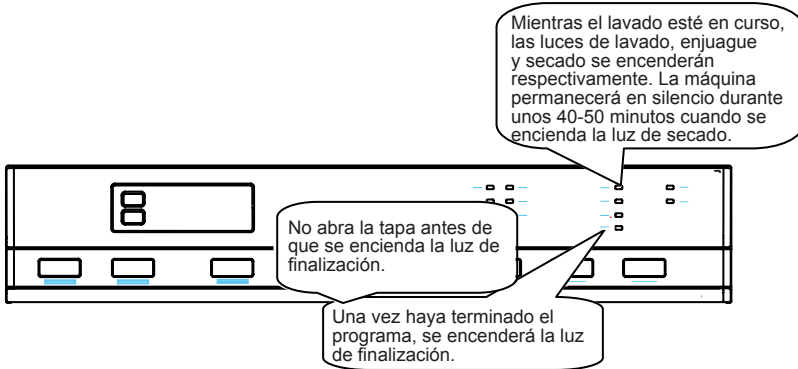
# CAPÍTULO 6: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

## Encendido de la máquina



## Seguimiento de los programas

Puede seguir el flujo de programas mediante las luces de seguimiento de los programas que se encuentran en el panel de control.



## Cambio de un programa

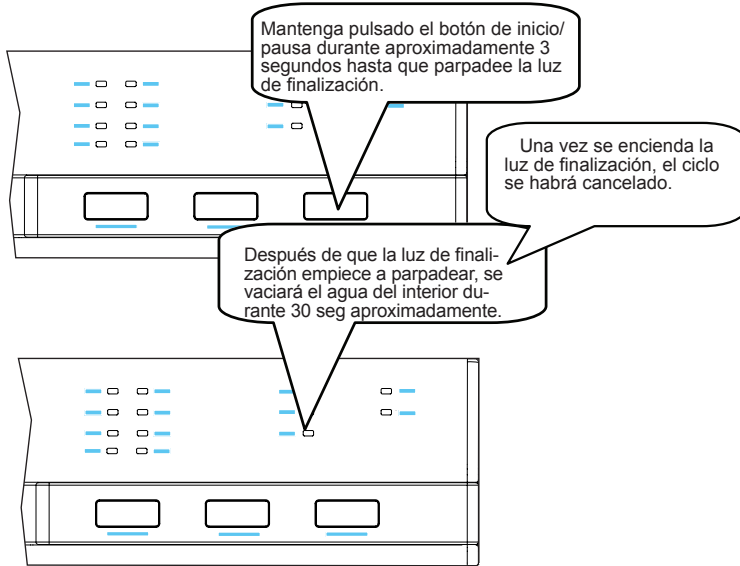
Esta función se utiliza si desea cambiar el programa mientras hay un programa de lavado en curso.



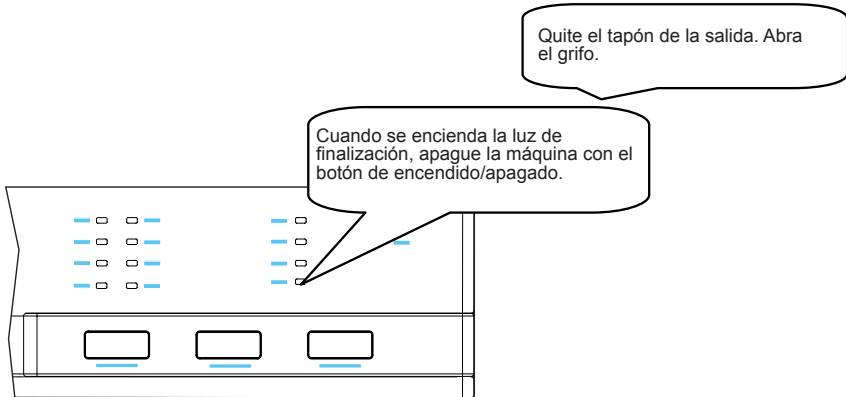
## CAPÍTULO 6: ENCENDIDO DE LA MÁQUINA Y SELECCIÓN DE UN PROGRAMA

### Cambio de un programa con reajuste

Esta función se utiliza si desea cancelar un programa mientras hay un programa de lavado en curso.



### Apagado de la máquina



**Nota:** Puede abrir ligeramente la puerta para que la máquina realice un secado más rápido una vez haya finalizado el programa de lavado.

**Nota:** Si la puerta de la máquina se abre durante el lavado o se corta la electricidad, la máquina continuará con el programa cuando se cierre la puerta o vuelva la electricidad.

## ELIMINACIÓN DE LA MÁQUINA USADA

Este símbolo en el producto o el embalaje indica que el producto no debe tratarse como residuo doméstico. Por el contrario, debe llevarse a un lugar de recogida de residuos correspondiente en el que se reciclen equipos eléctricos y electrónicos. Así contribuirá a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud de los seres humanos.

Los materiales de reciclaje ayudarán a conservar los recursos naturales. Si desea obtener más información sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con la autoridad municipal, el centro de reciclaje local o el comercio en el que haya adquirido el producto.

Este lavavajillas contiene un producto biocida en el filtro del sumidero PP para evitar el crecimiento de bacterias. Sustancia activa: el piritionato de cinc (número CAS: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.



# QW-S24F443W-EU

Dishwasher

PT Manual do Utilizador

**SHARP**

Be Original.



# CONTEÚDOS

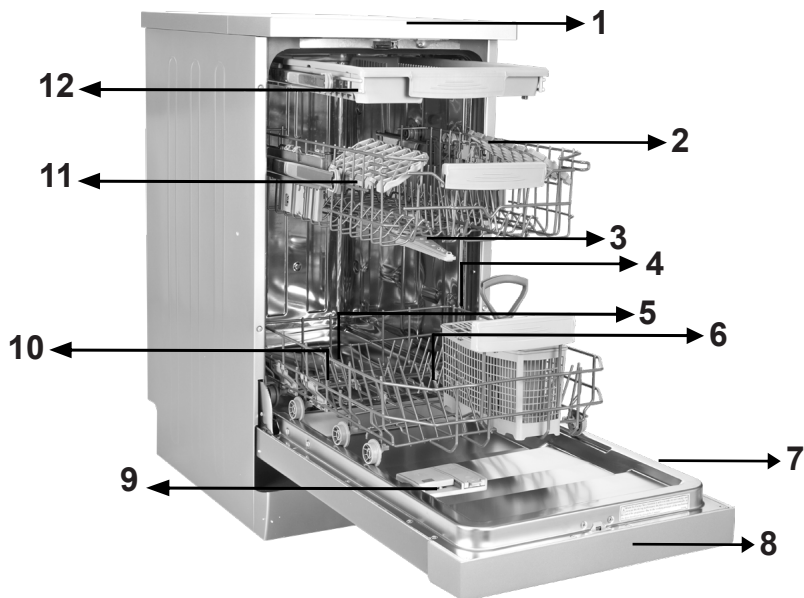
<b>CAPÍTULO-1: EXPLICAÇÃO DO PRODUTO</b>	
Especificações técnicas .....	5
Conformidade com os standards e dados de teste .....	5
<b>CAPÍTULO-2: INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES</b>	
Reciclagem .....	6
Informações de segurança .....	6
Recomendações.....	8
Objetos não adequados para a máquina de lavar loiça .....	8
<b>CAPÍTULO-3: INSTALAÇÃO DA MÁQUINA</b>	
Posicionamento da máquina .....	9
Ligações da água .....	9
Mangueira de entrada da água .....	10
Mangueira de saída de água.....	10
Ligação elétrica .....	11
Encaxilar a máquina numa bancada .....	12
<b>CAPÍTULO-4: CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA</b>	
Grelha de loiça .....	14
Carregamentos alternativos do cesto .....	17
<b>CAPÍTULO -5: DESCRIÇÕES DOS PROGRAMAS</b>	
Itens do programa .....	19
<b>CAPÍTULO -6: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA</b>	
Ligar a máquina .....	23
A seguir ao programa .....	23
Mudar um programa.....	23
Mudar um programa com reposição .....	24
Desligar a máquina .....	24

Caro Cliente, O nosso objetivo é oferecer-lhe produtos de alta qualidade e que superem as suas expetativas. O seu eletrodoméstico é produzido em unidades modernas e a sua qualidade é minuciosamente testada.

Este manual foi preparado para o ajudar a usar o seu eletrodoméstico, produzido usando as mais recentes tecnologias com confiança e o máximo de eficácia.

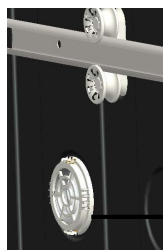
Antes de usar o aparelho, leia com cuidado este guia, que inclui informações básicas para uma instalação, manutenção e uso seguros. Contacte o seu Centro de Assistência Técnica Autorizado mais próximo para a instalação do produto.

As instruções de funcionamento são aplicáveis a diversos modelos. Por este motivo, podem haver diferenças.



- 1. Bancada
- 2. Cesto superior com grelhas
- 3. Braço aspersor superior
- 4. Cesto inferior
- 5. Braço aspersor inferior
- 6. Filtros

- 7. Placa de classificação
- 8. Painel de controlo
- 9. Dispensador de detergente e brilhantador
- 10. Dispensador de sal
- 11. Calha do cesto superior
- 12. Cesto de talheres superior



13

### Unidade de secagem

**turbo:** Este sistema fornece uma melhor secagem da sua loiça.



## CAPÍTULO -1: ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

### Especificações técnicas

Capacidade	10 locais de colocação
Altura	850 mm
Altura (sem bancada)	820 mm
Largura	450 mm
Profundidade	598 mm
Peso líquido	40 kg
Entrada elétrica	220-240 V, 50 Hz
Potência total	1900 W
Potência de aquecimento	1800 W
Potência de bombeamento	100 W
Potência de escoamento	30 W
Pressão do abastecimento de água	0.03 MPa (0,3 bar)-1 MPa (10 bar)
Corrente	10 A

### Em conformidade com as normas e com os dados de Teste / Declaração de Conformidade UE

Este produto cumpre os requisitos de todas as diretivas aplicáveis da UE com as normas correspondentes harmonizadas que prescrevem a marcação CE.

Visite [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com) para obter uma cópia eletrônica deste manual do utilizador.

### INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES

#### Reciclagem

- Algumas das peças e das embalagens da máquina foram produzidas com materiais recicláveis.
- As peças de plástico estão marcadas com abreviaturas internacionais: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<, )
- As peças de cartão foram produzidas com papel reciclado, que deve ser eliminado num recipiente de recolha de papel para reciclagem.
- Tais materiais não são adequados para serem eliminados em caixotes do lixo normais. Em vez disso, devem ser entregues em centros de reciclagem.
- Contacte o centro adequado de modo a obter informações sobre os métodos e pontos de eliminação.

#### Informações de segurança

##### Quando receber a sua máquina

- Verifique quaisquer danos na sua máquina ou na embalagem. Nunca inicie a máquina se estiver danificada de algum modo. Certifique-se de contactar a assistência técnica.
- Remova os materiais de embalagem como indicado e elimine-os de acordo com as normas.

##### Pontos que deve ter conta durante a instalação da máquina

- Escolha um local adequado, seguro e plano para instalar a sua máquina.
- Faça a instalação e ligação da máquina seguindo as instruções.
- Esta máquina deve ser instalada e reparada apenas por um centro de assistência técnica autorizado.
- Devem ser usadas com a máquina apenas peças sobressalentes originais.
- Antes de instalar, certifique-se de que a máquina está desligada.
- Verifique se o sistema de fusíveis elétricos interno está ligado de acordo com as regulações
- Todas as ligações elétricas devem coincidir com os valores da placa de classificação.
- Tenha particular atenção a certificar-se de que a máquina não está em cima do cabo de alimentação elétrico.
- Nunca use uma extensão ou uma tomada múltipla para fazer a ligação. A ficha deve estar facilmente acessível depois da máquina ter sido instalada.
- Depois de instalar a máquina num local adequado, faça um primeiro ciclo sem loiça.

##### No uso diário

- Esta máquina é para uso doméstico; não a use para outros fins. O uso comercial da máquina de lavar loiça anulará a garantia.
- Não se ponha de pé, sente ou coloque uma carga quando a porta estiver aberta. Ela pode cair.

## CAPÍTULO -2: INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA E RECOMENDAÇÕES

- Nunca use detergente e abrillantador que não sejam produzidos especificamente para máquinas de lavar loiça. A nossa empresa não será responsável por isso.
- A água na secção de lavagem da máquina não é potável. Não a beba.
- Devido ao perigo de explosão, não coloque nenhuns agentes dissolventes químicos, tais como solventes, na secção de lavagem da máquina.
- Verifique se os objetos de plástico são resistentes ao calor antes de os lavar.
- Este eletrodoméstico pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou falta de experiência e conhecimentos, caso tenham supervisão ou recebam instruções relativas ao uso do eletrodoméstico de modo seguro e compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o eletrodoméstico. A limpeza e manutenção do utilizador não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
- Não coloque objetos inadequados e pesados acima da capacidade do cesto na sua máquina. A SHARP não será responsável por quaisquer danos das peças internas.
- A máquina de lavar loiça não deve ser aberta enquanto estiver em funcionamento. Um dispositivo de segurança garantirá que a máquina para quando aberta.
- Não deixe a porta aberta para evitar acidentes.
- Coloque facas e outros objetos pontiagudos e afiados no cesto de talheres com a lâmina para baixo.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pela SHARP, ou pelo seu agente de assistência técnica.
- Se na opção de Poupança de Energia tiver selecionado "Sim", a porta abrir-se-á no fim do programa. Não force a porta fechada para evitar danos no mecanismo automático da porta durante um minuto. A porta tem de estar aberta durante 30 minutos para obter uma secagem eficaz (em modelos com sistema de abertura automática da porta).

**Atenção:** Não fique em frente da porta depois do sinal de abertura automática soar.

### **Para a segurança do seu filho**

- Depois de remover a embalagem da máquina, certifique-se de que os materiais de embalagem se encontram fora do alcance das crianças.
- Não deixe crianças brincarem ou iniciarem a máquina.
- Mantenha as crianças longe de detergentes e abrillantadores.
- Mantenha as crianças longe da máquina enquanto estiver aberta, pois pode haver ainda resíduos de substâncias de limpeza dentro da máquina.
- Certifique-se de que a sua máquina antiga não consiste num risco para as suas crianças. Conhecem-se casos de crianças que ficaram fechadas dentro de máquinas antigas. Para evitar uma tal situação, parta o fecho da sua máquina e retire os cabos elétricos.

### Em caso de mau funcionamento

- Qualquer mau funcionamento da sua máquina deve ser reparado por pessoas qualificadas. Quaisquer trabalhos de reparação realizados por alguém que não seja pessoal autorizado de assistência técnica fará com que a máquina fique fora do alcance da garantia.
- Antes de qualquer trabalho de reparação da máquina, certifique-se de que esta está desligada da corrente central. Desligue o fusível ou desligue a máquina da tomada. Não puxe o cabo quando desligar. Certifique-se de que desliga a torneira.

### Recomendações

- Para poupança de energia e de água, retire os resíduos grossos dos seus pratos antes de os colocar na máquina. Inicie a máquina depois de a ter carregado totalmente.
- Use o programa de pré-lavagem apenas quando necessário.
- Coloque objetos côncavos, tais como tigelas, copos e panelas na máquina virados para baixo.
- É recomendável não carregar na sua máquina loiça diferente ou mais do que a indicada.

### Objetos não adequados para a máquina de lavar loiça:

- Cinzas de cigarros, restos de cera, verniz, tinta, substâncias químicas, materiais de liga de ferro.
- Garfos, colheres e facas com cabos de madeira, osso, marfim ou nacarados; objetos colados, objetos sujos de químicos abrasivos, ácidos ou de base.
- Objetos de plástico que não são resistentes ao calor, cobre ou recipientes revestidos de estanho.
- Objetos de alumínio e prata (podem perder a cor, tornar-se baços).
- Certos tipos delicados de vidro, porcelanas ornamentadas com padrões pintados, pois esmorecem mesmo após a primeira lavagem; certos objetos de cristal, pois perdem a transparência com o tempo, talheres aderidos que não sejam resistentes ao calor, copos de cristal de chumbo, tábuas de cortar, objetos feitos de fibras sintéticas.
- Objetos absorventes, como esponjas ou panos de cozinha, não são adequados para a máquina de lavar loiça.

**Atenção:** Tenha o cuidado de comprar conjuntos resistentes para a máquina de lavar loiça nas suas compras futuras.

### INSTALAÇÃO DA MÁQUINA

#### Posicionamento da máquina

Ao determinar o local onde colocar a máquina, tenha o cuidado de escolher um onde poderá carregar e descarregar a loiça facilmente.

Não coloque a sua máquina em nenhum local onde seja possível que a temperatura da divisão desça abaixo de 0°C.

Antes de a posicionar, tire a máquina da embalagem segundo os avisos localizados nesta. Coloque a máquina perto de uma torneira ou um local de escoamento de água. Tem de posicionar a máquina tendo em conta que as suas ligações não serão alteradas uma vez que estejam instaladas.

Não pegue na porta pela porta ou painel para a mover.

Deixe suficiente espaço livre de todos os lados da máquina para que possa movê-la para a frente e para trás durante a limpeza.

Certifique-se de que as mangueiras de entrada e saída de água não ficam espremidas quando posicionar a máquina. Certifique-se também de que a máquina não está em cima de nenhum cabo elétrico.

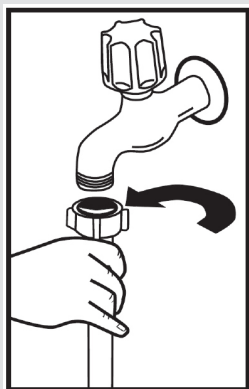
Ajuste os pés ajustáveis da máquina de modo a ficarem planos e equilibrados. Um posicionamento devido da máquina garante que a porta se abre e fecha sem problemas.

Se a porta da máquina não se fechar devidamente, verifique se a máquina está estável no chão onde se encontra. Se não estiver, ajuste os pés ajustáveis e certifique-se de que se encontra numa posição estável.

#### Ligação da água

Certifique-se de que a canalização interior é adequada para instalar a máquina. Recomendamos também que coloque um filtro na entrada de sua casa de modo a evitar danos na sua máquina, devido a qualquer tipo de contaminação (areia, barro, ferrugem, etc.) que possa ser transportado ocasionalmente através do fornecimento de água da canalização interior, e para evitar reclamações tais como por amarelecimento e a formação de depósitos após a lavagem.

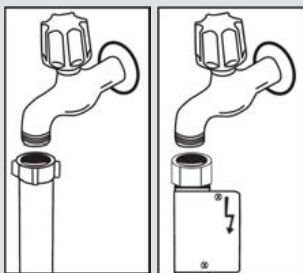
## CAPÍTULO -3: INSTALAÇÃO DA MÁQUINA



### Mangueira de entrada de água

Não use a mangueira de entrada de água da sua máquina velha. Em vez disso, use a mangueira de entrada de água nova fornecida com a máquina. Se for ligar uma mangueira de entrada de água nova ou comprida à sua máquina, deixe passar água por ela durante um bocado antes de fazer a ligação. Ligue a mangueira de entrada de água diretamente à torneira de entrada de água. A pressão fornecida pela torneira deve ter um mínimo de 0.03 Mpa e um máximo de 1 Mpa. Se a pressão da água for superior a 1 Mpa, deve inserir-se uma válvula de descompressão no meio.

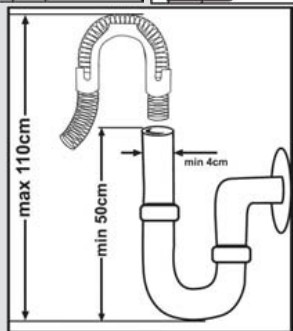
Depois de feitas as ligações, a torneira deve ser ligada no máximo e deve verificar-se se a água está estanque. Para segurança da sua máquina, certifique-se de que desliga sempre a torneira de entrada de água depois de terminar cada programa.



**NOTA:** Em alguns modelos é usado um engate aquastop. No caso de usar um aquastop, existe uma tensão perigosa. Não corte o engate de água aquastop. Não deixe dobrar-se ou enrolar-se.

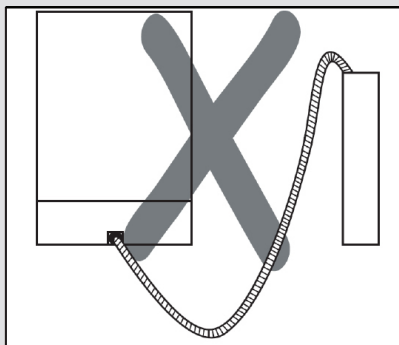
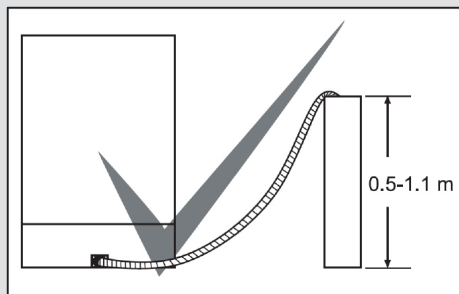
### Mangueira de saída de água.

A mangueira de escoamento de água pode ser ligada diretamente ao furo de escoamento de água, ou à torneira de saída da pia. Usando um tubo curvado especial (se disponível), a água pode ser escoada diretamente para a pia engançando o tubo curvado sobre a borda da pia. Esta ligação deve estar a um mínimo de 50 cm e a um máximo de 110 cm do chão plano.



## CAPÍTULO -3: INSTALAÇÃO DA MÁQUINA

**Atenção:** Quando for usada uma mangueira de escoamento maior de 4 m, os pratos podem permanecer sujos. Nesse caso, a nossa empresa não se responsabilizará.



### Ligação elétrica

A tomada de terra da sua máquina deve ser ligada a uma saída de terra fornecida com voltagem e corrente adequadas. Se não houver instalação à terra, peça a um electricista competente que a faça. Em caso de utilização sem ligação à terra instalada, a nossa empresa não será responsável por quaisquer perdas que possam ocorrer na utilização.

O valor do fusível interno deve ser 10-16 A.

A sua máquina está definida para 220-240 V. Se a voltagem principal no seu local é 110 V, ligue um transformador de 110/220 V e 3000 W intermediário. A máquina não deve estar ligada durante o posicionamento.

Use sempre a ficha coberta fornecida com a sua máquina.

O funcionamento em voltagem baixa provocará uma quebra na qualidade da lavagem.

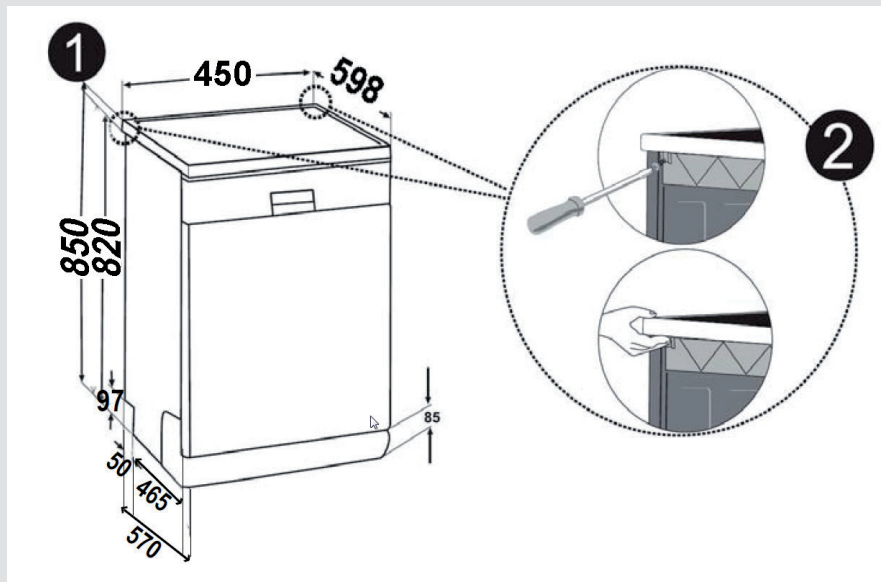
O cabo elétrico da máquina deve ser substituído apenas por uma assistência técnica autorizada ou por um electricista autorizado. Não fazê-lo pode provocar acidentes.

Por motivos de segurança, certifique-se sempre de que desliga a ficha quando o programa de lavagem terminar. De modo a não provocar um choque elétrico, não desligue quando tiver as mãos molhadas. Quando desligar a sua máquina da eletricidade, puxe sempre pela ficha. Nunca puxe o próprio cabo.

## CAPÍTULO -3: INSTALAÇÃO DA MÁQUINA

### Encaixar a máquina numa bancada

Se desejar encastrar a máquina numa bancada, verifique se tem espaço suficiente debaixo da bancada e se os fios e canos estão adequados para tal. **1** Se decidir que o espaço por baixo da bancada for adequado para encaixar a máquina, retire o tampo como indicado na ilustração. **2**

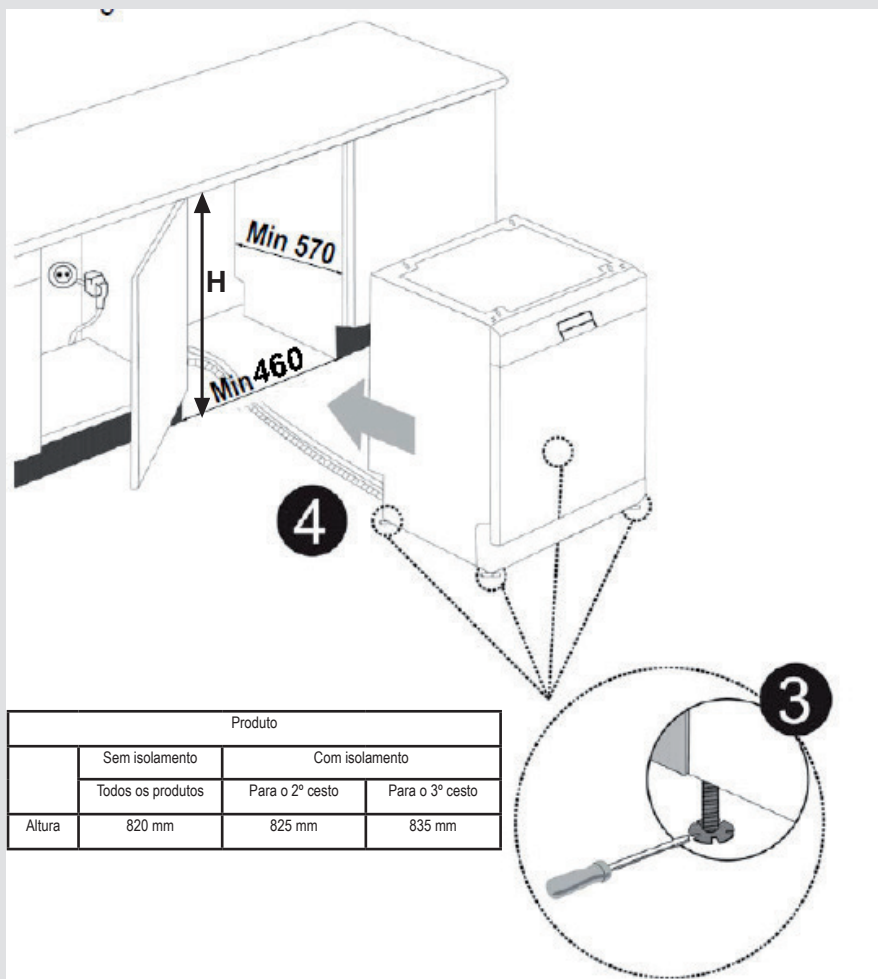


**Atenção:** A superfície sobre a qual está a planear colocar a sua máquina, depois de remover o tampo, tem de ser estável, para evitar balanços. Para remover o tampo, retire os parafusos que seguram o tampo, localizados na parte de trás da máquina. Em seguida, empurre o painel frontal 1 cm do lado da frente em direção ao lado de trás e levante-o.



## CAPÍTULO -3: INSTALAÇÃO DA MÁQUINA

Ajuste os pés da máquina de acordo com a inclinação do chão. **3** Encaixe a máquina empurrando-a para baixo da bancada, sem deixar que os cabos sejam pisados ou dobrados. **4**



**Atenção:** Depois de retirar o tampo, a máquina deve ser colocada numa cavidade com as dimensões apresentadas na imagem.

## CAPÍTULO-4: CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

### CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Se colocar devidamente a loiça na sua máquina, estará a usá-la do melhor modo em termos de consumo energético e eficácia de lavagem e secagem.

Existem dois cestos separados para carregar a loiça na máquina. Pode colocar no cesto inferior objetos redondos e fundos, tais como panelas com pegas longas, tampas de panelas, pratos, pratos de salada, conjuntos de talheres.

O cesto superior foi projetado para pires, pratos de sobremesa, saladeiras, taças e copos. Quando colocar copos de pé algo e cálices, incline-os em direção à extremidade do cesto, grelha ou fio de suporte de copos, e não em direção a outros objetos. Não encoste copos compridos uns aos outros, pois não ficam firmes e podem ser danificados.

É mais adequado colocar as peças finas e estreitas na secção do meio dos cestos.

Pode colocar colheres no meio de outros conjuntos de talheres de modo a evitar que se colem umas às outras.

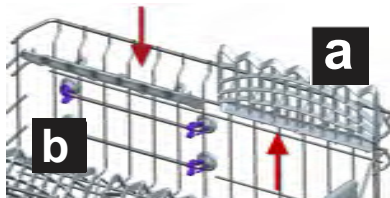
Recomenda-se o uso da grelha de talheres para obter melhores resultados.

Para evitar eventuais lesões, coloque sempre talheres de cabo longo e pontiagudos, tais como garfos de servir, facas do pão, etc., com as pontas afiadas para baixo, ou horizontais nos cestos.

**Atenção:** Coloque a loiça na máquina de modo a não impedirem os braços aspersores superior e inferior de girar.

### Grade de loiça

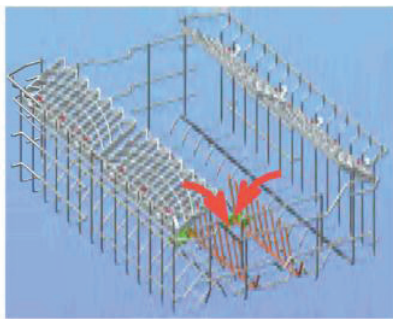
O cesto superior da máquina tem grades de loiça. **a b** Pode usar estas grades de loiça na posição aberta ou fechada. Quando estão na posição aberta, **a** pode colocar as suas chávenas nelas. Quando estão na posição fechada, **b** pode colocar copos altos no cesto. Para além disso, pode usar as grades para colocar nelas garfos, facas e colheres compridos lateralmente.



### Cesto inferior

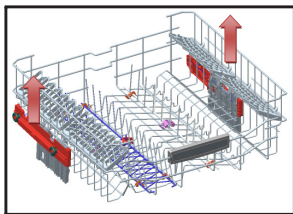
#### Grelhas dobráveis

As grelhas dobráveis do cesto superior foram projetadas para deixá-lo colocar objetos grandes de forma mais fácil, tais como panelas, frigideiras, etc. Se necessário, cada peça pode ser dobrada em separado, ou podem dobrar-se todas e ganhar um espaço maior. Pode usar as grelhas dobráveis levantando-as para cima, ou dobrando-as para baixo.

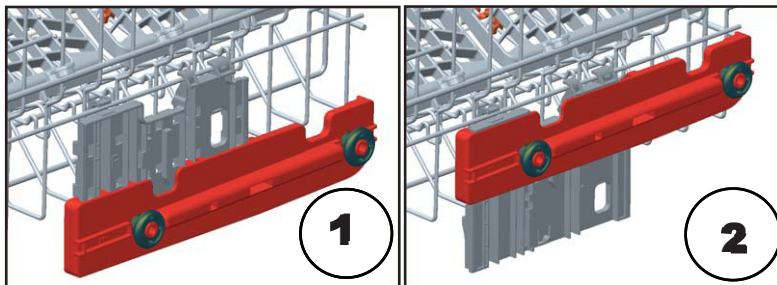


## CAPÍTULO-4: CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

### Ajuste da altura do cesto superior quando cheio

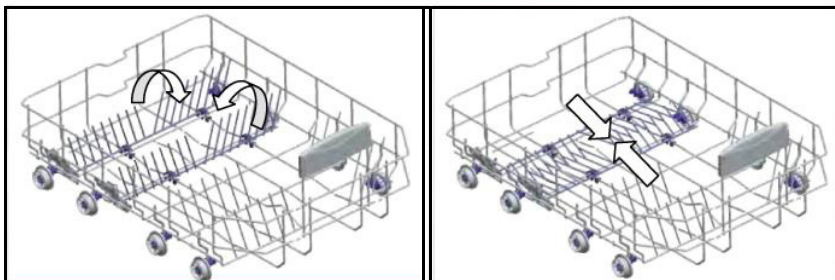


O mecanismo de ajuste da altura do cesto da parte superior da máquina foi projetado para permitir-lhe ajustar a altura do seu cesto superior para cima ou para baixo, sem removê-lo da máquina quando estiver cheio, e criando espaços largos na área superior ou inferior da sua máquina, conforme o necessário. O cesto da máquina está na posição superior pelas definições de fábrica. Para subir o cesto, segure-o de ambos os lados e puxe para cima. Para baixar o cesto, segure-o novamente de ambos os lados e deixe estar. No mecanismo de ajuste do cesto carregado verifique que ambos os lados estão na mesma posição (cima ou baixo).



### Cesto inferior Grelhas dobráveis

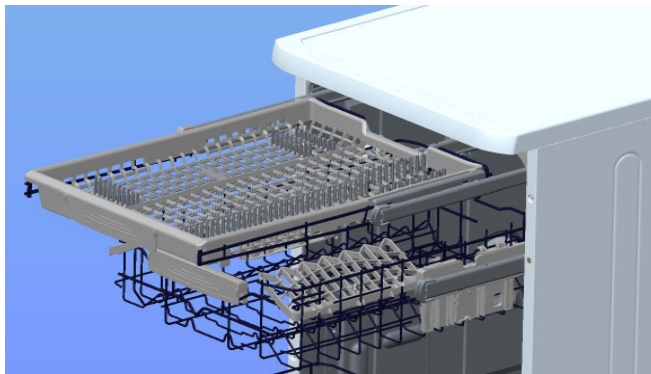
As grelhas dobráveis consistem em duas peças situadas no cesto inferior da sua máquina, projetadas para deixá-lo arrumar objetos grandes mais facilmente, tais como panelas, frigideiras, etc. Cada peça pode ser dobrada separadamente, ou podem dobrar-se todas e ganhar um espaço maior. Pode usar as grelhas dobráveis levantando-as para cima ou dobrando-as para baixo.



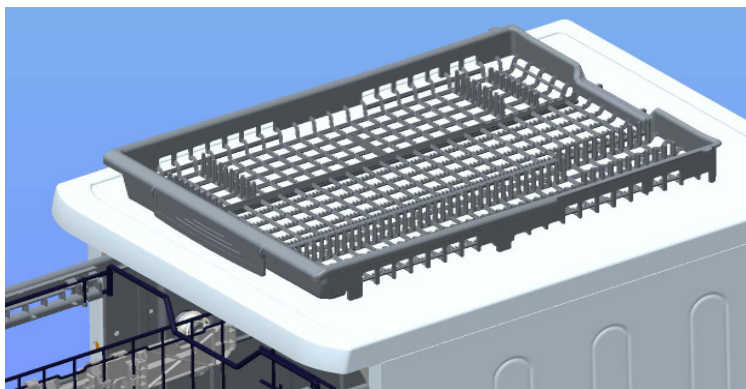
## CAPÍTULO-4: CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

### Cesto de talheres superior

O cesto de talheres superior foi projetado para colocar garfos, colheres e facas, utensílios alongados e pequenos objetos.



Como pode ser facilmente retirado da máquina, permite que a loiça seja tirada da máquina juntamente com o cesto no fim da lavagem.



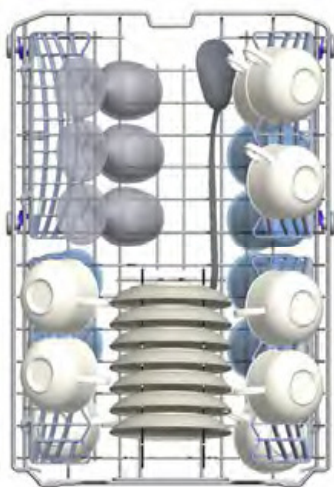
**Atenção:** Facas e outros objetos afiados devem ser colocados horizontalmente no cesto de talheres.

## CAPÍTULO-4: CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

Outras formas de carregar o cesto  
Cesto inferior

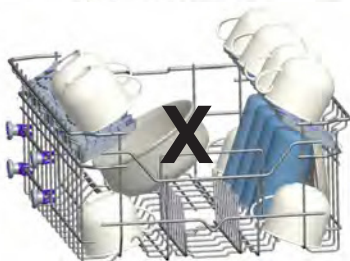
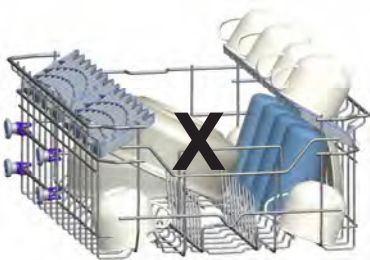
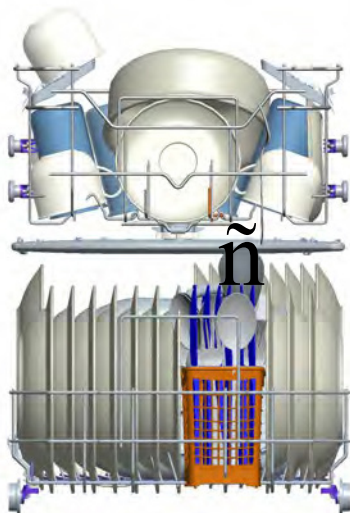


Cesto superior



## CAPÍTULO-4: CARREGAR A MÁQUINA DE LAVAR LOIÇA

### Carregamentos errados



### Nota importante para laboratórios de teste

Para informações mais detalhadas sobre os testes de desempenho, contacte o seguinte endereço: "dishwasher@standardtest.info". No seu e-mail indique o nome do modelo e o número de série (20 dígitos) que se encontra na porta do eletrodoméstico.

## CAPÍTULO -5: DESCRIÇÕES DOS PROGRAMAS

### DESCRIÇÕES DOS PROGRAMAS

#### Pontos do programa

Nome do Programa				
	Pré-lavagem	Auto delicado	Auto intenso	Lavagem dupla
Temperatura de lavagem	–	30-50°C	50-70°C	65°C
Tipo de fragmento de comida	Fresca e pouco suja, café, leite, chá	Deteta automaticamenteo nível de sujidade da loiça e define a temperatura e a quantidade de água de lavagem e o período de lavagem.		sopas, molhos, massa, ovos, arroz, batata e pratos de forno, fritos guardados muito tempo
Nível de sujidade	pequeno	pequeno	alto	alto
Quantidade de detergente B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A**	B:	B + A	B + A
	Pré-lavagem	Deteta automaticamenteo nível de sujidade da loiça e define a temperatura e a quantidade de água de lagavem e o período de lavagem.		Lavagem 40°C
	Fim			Lavagem 65°C
				Lavagem 45°C
				Enxaguar quente
				Seco
				Fim
Período do Programa (minutos)	15	87-74	171-117	106
Consumo energético (kW hora)	0,02	0,75-0,9	1,20-1,85	1,43
Consumo de água (litros)	4,2	10,6-17,7	12,3-24,6	15,4

**Atenção:** Os programas curtos não incluem secagem. Os valores acima declarados são os valores obtidos em condições de laboratório, de acordo com os padrões relevantes. Estes valores podem ser alterados em função das condições de uso do produto e do ambiente (tensão da rede, pressão da água, temperatura da água que entra e temperatura ambiente).

## CAPÍTULO -5: DESCRIÇÕES DOS PROGRAMAS

### DESCRIÇÕES DOS PROGRAMAS

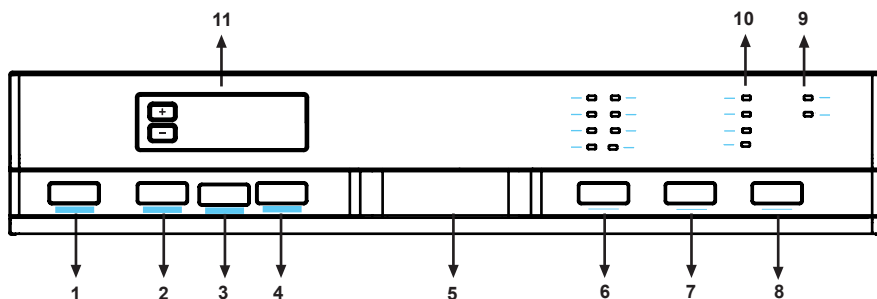
#### Pontos do programa

Nome do Programa				
	Rápido 30 min.	Eco	Super 50 min.	Higiene 70 C
Temperatura de lavagem	40°C	50°C	65°C	70 C
Tipo de fragmento de comida	Café fresco, leite, chá, carne fria, legumes	café, leite, chá, carnes frias, legumes não armazenados muito tempo	sopas, molhos, massa, ovos, arroz, batatas e pratos de forno, fritos	pratos com grande sujidade à espera muito tempo ou que exijam uma lavagem higiénica.
Nível de sujidade	pequeno	Médio	Médio	alto
Quantidade de detergente B: 25 cm <sup>2</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B:	B + A	B + A	B + A
	Lavagem 40°C	Lavagem 50°C	Lavagem 65°C	Lavagem 50°C
	Enxaguar frio	Enxaguar frio	Enxaguar intermédio	Lavagem 60°C
	Enxaguar quente	Secagem e enxaguar quente	Enxaguar quente	Enxaguar frio
	Fim	Seco	Fim	Enxaguar quente
		Fim		Seco
				Fim
Período do Programa (minutos)	30	185	50	116
Consumo energético (kW hora)	0,7	0,65	1,31	1,38
Consumo de água (litros)	10,9	9,0	10,9	15,0

\*\*No ciclo do programa de pré-lavagem deve ser usado apenas detergente em pó.



## CAPÍTULO -6: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA



### 1.) Botão de ligar/desligar

Quando se carrega no botão de ligar/desligar, a máquina liga-se e a luz do botão de iniciar/em espera acende-se.

### 2.) Botão de Extra Rápido / Silêncio Função de Extra Rápido

Esta função lava a loiça com mais pressão, reduzindo assim o tempo do programa selecionado e permitindo um consumo de água mais económico.

### 3.) Função de Extra Silêncio

Lava a loiça com menos pressão, permitindo assim uma lavagem mais suave e silenciosa.

### 4.) Botão de ½ Meia Carga

Ao usar a função ½, podem fazer-se três tipos de lavagem, ou seja, cesto inferior, cesto superior e



1/2

Se tiver uma pequena quantidade de loiça na sua máquina e tiver de lavá-la, pode também ativar adicionalmente a função de meio cheio em alguns dos programas. Se tiver loiça em ambos os cestos, carregue no botão ½ e selecione a posição em que ambas as lâmpadas estão acesas.



1/2

Se tiver loiça apenas no cesto superior, carregue no botão ½ e selecione a posição em que a lâmpada superior está acesa. Nesse caso, a lavagem deve ser feita apenas no cesto superior da sua máquina. Não deve haver loiça no cesto inferior quando usar esta opção.



1/2

Se tiver loiça apenas no cesto inferior, carregue no botão ½ e selecione a posição em que a lâmpada inferior está acesa.

Nesse caso, a lavagem deve ser feita apenas no cesto inferior da sua máquina. Quando usar esta função, certifique-se de que não há loiça no cesto superior.

**Nota:** Se usou uma função extra no último programa de lavagem, esta função continuará ativa no programa de lavagem seguinte. Se não desejar usar esta função no programa de lavagem mais recente, carregue novamente no botão da característica selecionada e verifique que a lâmpada do botão se desliga.

### 5.) Pega da porta

A pega da porta é usada para abrir/fechar a porta da máquina

### 6.) Botão de seleção de programa

Com o botão de seleção de programa pode selecionar um programa adequado para os seus pratos.

### 7.) Botão de Poupança de Energia

Esta opção comporta a abertura da porta no fim do programa. De modo a aumentar a eficácia da secagem. Para além disso, esta opção diminui a temperatura no algoritmo dos programas para poupar energia.

### 8.) Botão de Iniciar/Pausa

Assim que carregar no botão iniciar/pausa, o programa que selecionou com o botão de seleção de programas começará a trabalhar e a lâmpada indicadora do estado "lavar" acender-se-á. Quando em parado, enquanto a lâmpada de lavar estiver ligada, a luz de iniciar/pausa irá piscar.

## CAPÍTULO -6: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA

### 9.) Indicador de aviso de falta de sal

De modo a verificar se o sal descalcificante na máquina é ou não suficiente, verifique a luz de aviso de falta de sal no mostrador. Quando a luz de aviso do sal se acende, significa que precisa de encher o compartimento do sal.

### Indicador de aviso de falta de abrilhantador

De modo a verificar se há abrilhantador suficiente na máquina, verifique a luz de aviso de falta de abrilhantador no mostrador. Quando a luz de aviso de falta de abrilhantador se acender, encha o compartimento do abrilhantador.

### 10.) Luzes de Controle do Programa

O decorrer do programa pode ser controlado através das luzes de controle do programa no painel de controle.

- Lavar
- Enxaguar
- Secar
- Fim

### 11.) Indicador de tempo restante

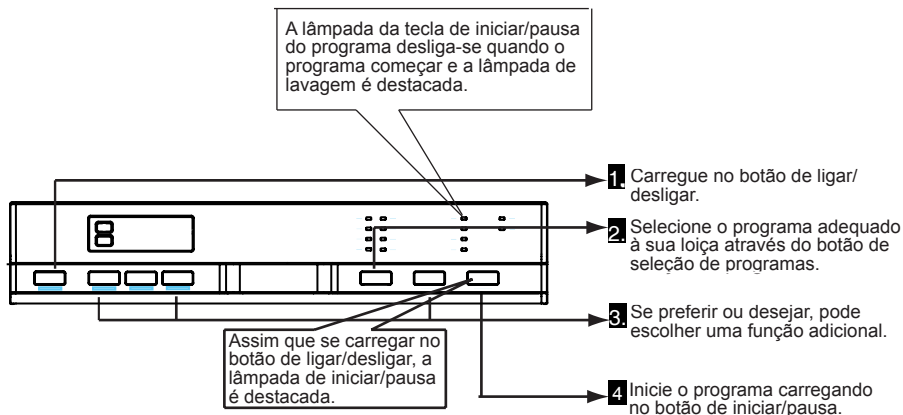
O indicador de tempo restante apresenta o tempo do programa e o tempo restante enquanto este está em funcionamento. Para além disso, pode definir o atraso do tempo do programa carregando nos botões do indicador antes do programa se iniciar. Se desejar alterar o tempo de atraso, pode definir o tempo carregando no botão iniciar/pausa e usando os botões do indicador. Carregue no botão iniciar/pausa novamente para ativar.

### Função de Bloqueio de Crianças

De modo a ativar o bloqueio de crianças, carregue em simultâneo nos botões "+" e "-" durante 3 segundos. Nessa altura, a indicação "CL" aparecerá durante 2 segundos no indicador do tempo restante. Para desativar o bloqueio das crianças, carregue novamente em simultâneo nos botões "+" e "-" durante 3 segundos. A indicação "CL" piscará uma vez.

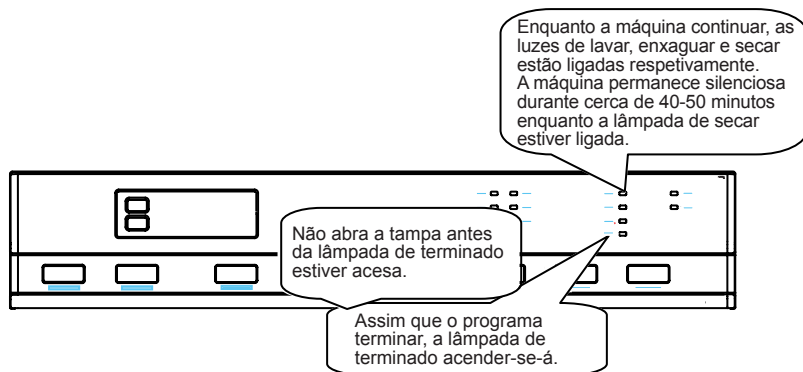
## CAPÍTULO -6: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA

### Ligar a máquina



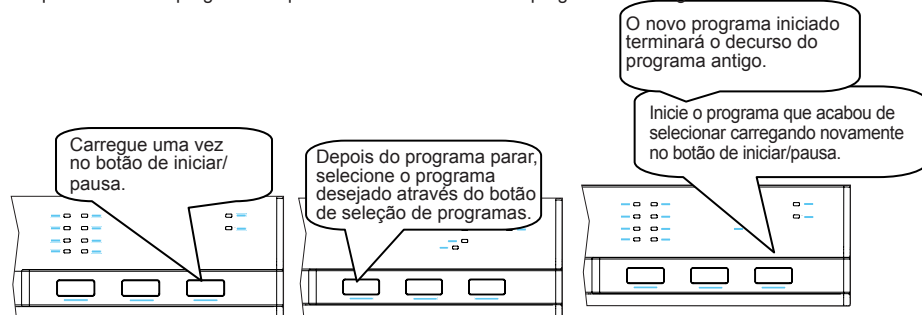
### A seguir ao programa

Podem seguir o decurso do programa usando as lâmpadas de seguimento do programa localizadas no painel de controle.



### Alterar um programa

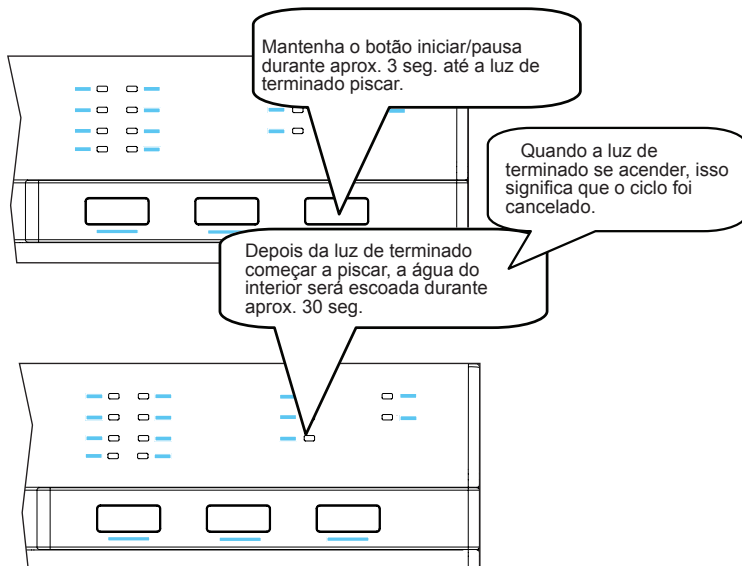
Se quiser alterar de programa enquanto estiver a decorrer um programa de lavagem.



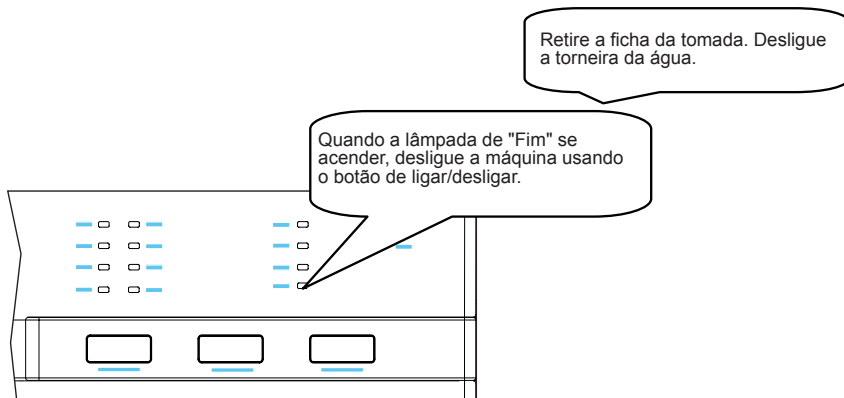
## CAPÍTULO -6: LIGAR A MÁQUINA E SELECIONAR UM PROGRAMA

### Mudar um programa com reposição

Se desejar cancelar um programa enquanto está a decorrer um programa de lavagem.



### Desligar a máquina



**Nota:** Pode abrir levemente a porta de modo a que a máquina desempenhe uma função de secagem mais rápida, depois do programa de lavagem ter terminado.

**Nota:** Se a porta da máquina se abrir durante a lavagem ou houver uma falha de energia, a máquina seguirá para o programa quando a porta for fechada ou a corrente retomada.

## ELIMINAÇÃO DA SUA MÁQUINA ANTIGA

Este símbolo no produto ou embalagem significa que o produto não pode ser tratado como resíduo doméstico. Em vez disso, deve ser entregue num local de recolha de resíduos de reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico. Contribuirá para evitar resultados potencialmente negativos sobre o meio ambiente e a saúde humana. A reciclagem de materiais ajudará a preservar os recursos naturais. Para informações mais detalhadas sobre a reciclagem deste produto, contacte a sua câmara municipal, o serviço de incineração de lixo doméstico ou a loja onde comprou o produto.

A máquina de lavar loiça contém produto biocida no filtro de cárter PP para evitar o crescimento de bactérias. A substância ativa: pirifona de zinco (Nº CAS: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.



# QW-S24F443W-EU

Dishwasher

SK Návod na používanie

**SHARP**

Be Original.





# OBSAH

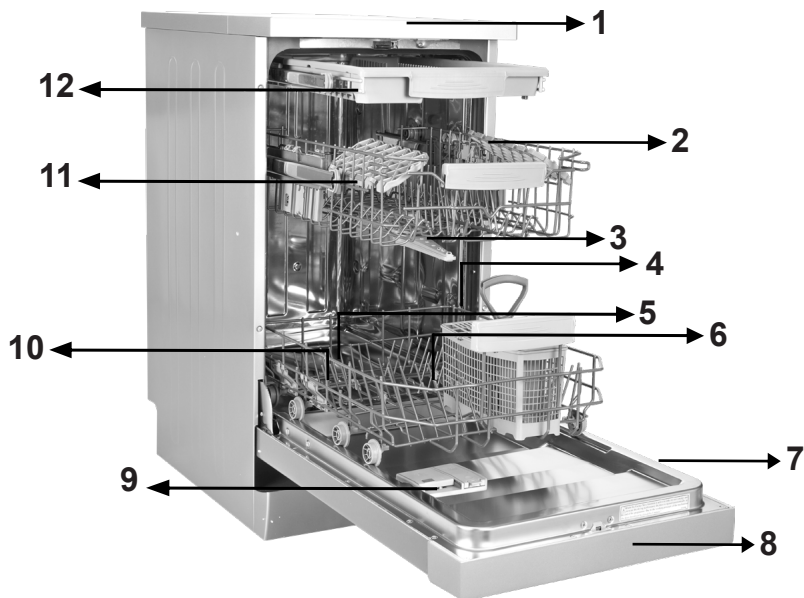
<b>KAPITOLA-1: VYSVETLENIE PRODUKTU</b>	
Technické údaje .....	5
Zhoda s normami a testovacie dáta .....	5
<b>KAPITOLA-2: INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA</b>	
Recyklácia .....	6
Informácie o bezpečnosti .....	6
Odporúčania .....	8
Veci nevhodné na umývanie v umývačke riadu .....	8
<b>KAPITOLA-3: INŠTALÁCIA PRÍSTROJA</b>	
Umiestnenie prístroja .....	9
Prípojky na vodu .....	9
Hadica privodu vody .....	10
Hadica odvodu vody .....	10
Elektrické pripojenie .....	11
Vstavanie umývačky .....	12
<b>KAPITOLA-4: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU</b>	
Rošt na riad .....	14
Alternatívne uloženie do koša .....	17
<b>KAPITOLA -5: OPISY PROGRAMOV</b>	
Programy .....	19
<b>KAPITOLA -6: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU</b>	
Zapnutie prístroja .....	23
Sledovanie programu .....	23
Zmena programu .....	23
Zmena programu pomocou resetovania .....	24
Vypnutie prístroja .....	24

Vážení zákazník, naším cieľom je ponúknuť vám vysokokvalitné výrobky, ktoré budú presahovať vaše očakávania. Vaše zariadenie sa vyrába v moderných zariadeniach a dôkladne sa testuje, najmä jeho kvalita.

Tento návod bol vyhotovený na to, aby vám pomohol používať vaše zariadenie, ktoré bolo vyrobené pomocou najmodernejšej technológie tak, aby bolo spoľahlivé a maximálne efektívne.

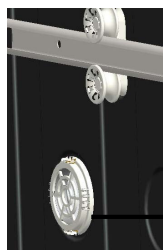
Pred použitím vášho zariadenia si dôkladne prečítajte túto príručku, ktorá obsahuje základné informácie o bezpečnej inštalácii, údržbe a použití. Kvôli inštalácii produktu kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.

Návod na obsluhu je platný pre viac modelov. Preto sa môžu vyskytnúť rozdiely.



1. Vrchná doska prístroja
2. Horný kôš s roštami
3. Horné striekacie rameno
4. Dolný kôš
5. Dolné striekacie rameno
6. Filtre

7. Výkonnostný štítok
8. Ovládací panel
9. Zásobník na čistiaci prostriedok a leštadlo
10. Zásobník na soľ
11. Západka koľajnice horného koša
12. Horný kôš na príbory



13

### Jednotka na urýchlené sušenie:

Tento systém poskytuje lepší výkon pri sušení vášho riadu.

## KAPITOLA -1: TECHNICKÉ ÚDAJE

### Technické údaje

Kapacita	10 nastavení umiestnenia
Výška	850 mm
Výška (bez vrchnej dosky prístroja)	820 mm
Šírka	450 mm
Hĺbka	598 mm
Hmotnosť netto	40 kg
Napájanie	220 – 240 V, 50 Hz
Celkový príkon	1900 W
Príkon pri ohreve	1800 W
Príkon čerpadla	100 W
Príkon čerpadla vypúšťania	30 W
Tlak prívodu vody	0,03 MPa (0,3 baru) – 1 MPa (10 barov)
Prúd	10 A

### Súlad s normami a skúšobné údaje/Vyhlásenie o zhode EÚ

Tento produkt spĺňa všetky predpoklady príslušných smerníc EÚ s korešpondujúcimi štandardmi o harmonizácii, ktoré sú potrebné pre získanie označenia CE.

Navštívte stránky [www.sharphomeappliances.com](http://www.sharphomeappliances.com), kde nájdete elektronickú kópiu tohto návodu na používanie.

### INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA

#### Recyklácia

- Určité komponenty a obaly vášho prístroja boli vyrobené z recyklovateľných materiálov.
- Plastové diely sú označené medzinárodnými skratkami: (>PE<, >PS<, >POM<, >PP<.)
- Kartónové časti boli vyrobené z recyklovaného papiera, ktorý by ste mali zlikvidovať do odpadových nádob na zber papiera na recykláciu.
- Tieto materiály nie sú vhodné na likvidáciu do kontajnerov na domový odpad. Namiesto toho by mali byť dodané do recyklačných stredísk.
- Obráťte sa na príslušné centrá, aby ste získali informácie o metódach a bodoch likvidácie.

#### Informácie o bezpečnosti

##### Keď preberáte dodávku so prístrojom

- Skontrolujte, či prístroj alebo jeho obal nie sú poškodené. Nikdy neštartujte ľubovoľne poškodený prístroj, obráťte sa na autorizovaný servis.
- Rozbalte obalové materiály tak, ako je uvedené a zlikvidujte ich v súlade s pravidlami.

##### Body, ktorým by ste sa mali venovať pri inštalácii prístroja

- Na inštaláciu prístroja vyberte vhodné, bezpečné a rovné miesto.
- Podľa pokynov vykonajte inštaláciu a pripojenie prístroja.
- Tento prístroj by mal inštalovať a opravovať iba autorizovaný servis.
- Pre tento prístroj sa môžu používať iba originálne náhradné diely.
- Pred inštaláciou sa uistite, že je prístroj odpojený od elektrickej energie.
- Skontrolujte, či je systém vnútorných elektrických poistiek pripojený podľa predpisov.
- Všetky elektrické pripojenia musia spĺňať hodnoty na výrobnom štítku.
- Uistite sa, že prístroj nestojí na privodnom kábli elektrickej energie.
- Na pripojenie nikdy nepoužívajte predlžovací kábel ani rozdvojku. Zástrčka by po inštalácii mala byť pohodlne prístupná.
- Po inštalácii prístroja na vhodné miesto ho spustíte prvýkrát bez riadu.

##### Pri každodennom používaní

- Tento prístroj je určený na použitie v domácnosti; nepoužívajte ho na nič iné. Komerčné využitie umývačky povedie k zrušeniu záruky.
- Nestávajte na zariadenie, nesadajte si naň ani naň nedávajte záťaž, keď sú dvere otvorené. Zariadenie by mohlo spadnúť.
- Nikdy nepoužívajte čistiaci prostriedok a leštidlo, ktoré nie sú vyrobené špecificky pre umývačky riadu. Naša spoločnosť nebude za to niesť zodpovednosť.
- Voda v umývacej časti prístroja nie je pitná, nepite ju.

## KAPITOLA -2: INFORMÁCIE O BEZPEČNOSTI A ODPORÚČANIA

- Vzhľadom na nebezpečenstvo výbuchu nevkladajte do umývacej časti prístroja žiadne chemické rozpúšťacie činidlá, ako sú rozpúšťadlá.
- Pred umývaním skontrolujte, či sú plastové položky odolné voči teplu.
- Toto zariadenie smú používať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ na nich dohliada osoba zodpovedná za ich bezpečnosť, alebo ak im táto osoba dala pokyny ohľadom používania a chápu riziká. Deti sa nesmú so zariadením hrať. Deti by nemali vykonávať čistenie a údržbu, pokiaľ nemajú dohľad.
- Nedávajte do zariadenia nevhodné a ťažké veci, ktoré presahujú kapacitu koša. Spoločnosť SHARP nenesie zodpovednosť za poškodenie vnútorných častí.
- Umývačku riadu by ste počas prevádzky nemali otvárať. Bezpečnostné zariadenie pri otvorení dverí zaistí zastavenie prístroja.
- Nenechávajte dvere otvorené, aby ste zabránili nehodám.
- Nože a iné ostré predmety dávajte do koša na príbory ostrím dole.
- Ak je napájací kábel poškodený, musíte ho vymeniť za kábel od spoločnosti SHARP alebo jej servisného zástupcu.
- Ak je zapnutá voľba šetrenia energiou (EnergySave), na konci programu sa otvoria dvere. Neotvárajte zatvorené dvere silou, aby nedošlo k poškodeniu mechanizmu automatického otvárania dverí po dobu jednej minúty. Dvere musia byť otvorené po dobu 30 minút, aby došlo k efektívnemu sušeniu. (pri modeloch s automatickým otváraním dverí)

**Výstraha:** Keď zaznie signál automatického otvorenia dverí, nestojte pred dverami.

### **Bezpečnosť vašich detí**

- Po odstránení obalov prístroja sa uistite, že obalové materiály sú mimo dosahu detí.
- Nedovoľte deťom, aby sa s prístrojom hrali alebo aby ho spustili.
- Udržujte čistiace prostriedky a leštidlá mimo dosahu detí.
- Udržujte deti ďalej od prístroja, keď je otvorený, pretože v prístroji stále môžu byť zvyšky čistiacich látok.
- Uistite sa, že váš starý prístroj nepredstavuje žiadne nebezpečenstvo pre vaše deti. Je známe, že deti sa zvyknú v starých prístrojoch zamknúť. Na zabránenie takej situácie rozoberte zámok dverí prístroja a vytrhnite elektrické káble.

### **V prípade poruchy**

- Každú poruchu v prístroji smie opraviť iba kvalifikovaná osoba. Akékoľvek opravy vykonané kýmkoľvek iným ako autorizovaným servisným personálom zrušia platnosť vašej záruky na prístroj.
- Pred každou opravou na prístroji sa uistite, že prístroj je odpojený od elektrickej siete. Vypnite poistku alebo odpojte zariadenie. Pri odpájaní neťahajte za kábel. Nezabudnite zavrieť vodovodný kohútik.

### **Odporúčania**

- Pre úsporu energie a vody pred umiestnením riadu do umývačky odstráňte hrubé zvyšky na riade. Spustite prístroj po jeho úplnom naložení.
- Program predumytia používajte iba v prípade potreby.
- Dajte dutý riad, ako sú misky, poháre a hrnce do stroja tak, aby smerovali nadol.
- Neodporúča sa vkladať iný riad alebo riad v inom množstve ako je označené.

### **Veci nevhodné na umývanie v umývačke riadu:**

- cigaretový popol, zvyšky sviečok, leštidlo, farba, chemické látky, železité zliatiny;
- vidličky, lyžice a nože s drevenou, kostenou, slonovinovou alebo perleťovou rukoväťou; lepené predmety, predmety znečistené abrazívne, kyslé alebo základné chemikálie;
- plastové predmety, ktoré nie sú tepelne odolné, medené alebo cínové kontajner;
- hliníkové a strieborné predmety (môžu zmeniť farbu, otupieť);
- niektoré jemné typy skla, porcelánu s ornamentálnymi tlačnými vzormi, pretože vyblednú dokonca aj po prvom umytí; niektoré krištáľové položky, pretože časom stratia svoju priehľadnosť, prilepený príbor, ktorý nie je tepelne odolný, okuliare z olovnatého krištáľa, dosky na krájanie, predmety vyrobené zo syntetických vlákien;
- predmety, ktoré nasávajú vodu, ako sú špongie alebo kuchynské handričky nie sú vhodné pre umývanie riadu.

**Výstraha:** V budúcnosti si kupujte súpravy vhodné na umývanie v umývačke riadu.

### INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

#### Umiestnenie stroja

Pri určovaní umiestnenia pre váš prístroj vyberte také miesto, na ktorom môžete jednoducho vkladať a vykladať svoj riad.

Nedávajte prístroj na také miesto, kde hrozí, že izbová teplota klesne pod 0 °C.

Pred umiestnením vyberte prístroj z obalu. Dodržiavajte výstrahy umiestnené na obale.

Umiestnite prístroj v blízkosti vodovodného kohútika alebo kanalizácie. Musíte umiestniť prístroj tak, aby sa jeho prípojky po pripojení už nemenili.

Pri presúvaní prístroja ho nedržte za dvere ani za panel.

Dbajte na to, aby zo všetkých strán prístroja bola určitá vzdialenosť od steny pre pohodlný presun sem a tam počas čistenia.

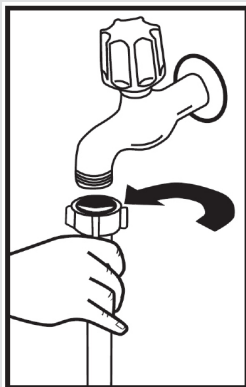
Uistite sa, že sa hadice prívodu a odvodu vody počas umiestňovania práčky príliš nestlačia. Tiež sa uistite, že stroj nestojí na elektrickom kábli.

Nastavte nastaviteľné nohy prístroja tak, aby bol prístroj rovno a vyvážený.

Správne umiestnenie prístroja zaisťuje bezproblémové otváranie a zatváranie dverí. Ak sa dvere prístroja nezavrú správne, skontrolujte, či je prístroj na podlahe stabilný; ak tomu tak nie je, nastavte nastaviteľné nohy a zaisťte jeho stabilnú pozíciu.

#### Pripojenie vody

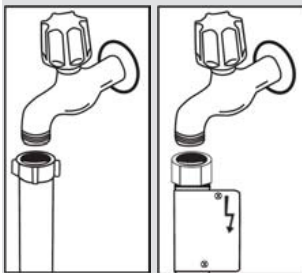
Uistite sa, že vnútorné vodovodné vedenie je vhodné na inštaláciu umývačky riadu. Tiež odporúčame nainštalovať filter pri vchode do svojho domu alebo bytu tak, aby nedošlo k poškodeniu prístroja v dôsledku akéhokoľvek znečistenia (piesok, hlina, hrdza atď.), ktoré by sa mohli občas dostať cez prívod vody alebo vnútorné vodovodné vedenie, a aby sa zabránilo takým problémom, ako je žltnutie a tvorba usadenín po umytí.



### Hadica prívodu vody

Nepoužívajte hadicu prívodu vody zo starého prístroja. Namiesto toho použite novú hadicu prívodu vody dodanú s vaším prístrojom. Ak budete k prístroju pripájať novú hadicu prívodu vody alebo hadicu, ktorá sa už dlhšiu dobu nepoužívala, pred vykonaním pripojenia spustte cez ňu na chvíľu vodu. Pripojte hadicu prívodu vody priamo k vodovodnému kohútiku. Tlak kohútiku by mal byť minimálne 0,03 MPa a na maximálne 1 MPa. Ak je tlak vody vyšší ako 1 MPa, musíte namontovať ventil znižujúci tlak.

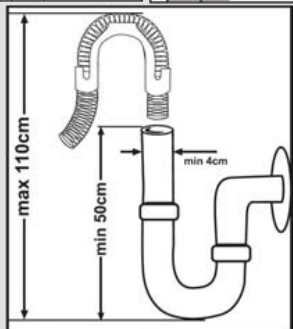
Po vykonaní pripojenia by mal byť kohútik úplne otvorený a mali by ste skontrolovať utesnenie. Pre bezpečnosť prístroja po skončení každého programu umývania vypnite kohútik prívodu vody.



**POZNÁMKA:** V niektorých modeloch sa používa odkvap Aquastop. V prípade použitia Aquastop existuje nebezpečné napätie. Nerežte odkvapy Aquastop. Zabráňte jeho preloženiu alebo skrúteniu.

### Hadica odvodu vody

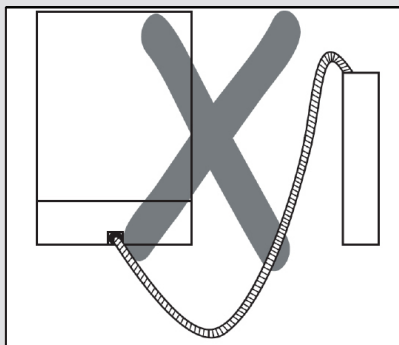
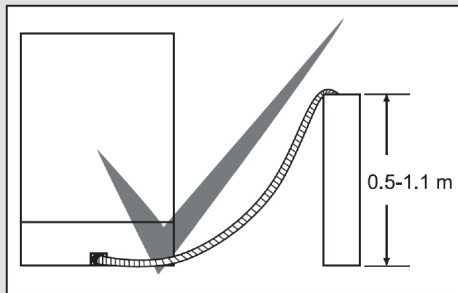
Vypúšťacia hadica môže byť pripojená buď priamo na vypúšťací otvor alebo do sifónu. Pomocou špeciálnej ohnutej rúrky (ak je k dispozícii) môžete vodu vypúšťať priamo do drezu prostredníctvom zaháknutia ohnutej rúrky cez okraj drezu. Toto pripojenie by malo byť od podlahy medzi 50 a 110 cm.





### KAPITOLA -3: INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

**Výstraha:** Ak použijete odtokovú hadicu, ktorá je dlhšia ako 4 m, riad môže zostať špinavý. V takom prípade naša spoločnosť nenesie žiadnu zodpovednosť.



#### Elektrické pripojenie

Uzemnená zástrčka vášho zariadenia by mala byť pripojená k uzemnenej zásuvke s vhodným napätím a prúdom. Ak nie je nainštalovaná žiadna inštalácia na uzemnenie, nechajte kompetentného elektrikára, aby ju inštaloval. V prípade použitia bez nainštalovaného uzemnenia nebude naša spoločnosť niesť žiadnu zodpovednosť za stratu použitia, ktoré by mohlo nastať.

Hodnota prúdu vnútornej poistky by mala byť 10 až 16 A.

Prístroj je nastavený na napätie 220 – 240 V. Ak je sieťové napätie vo vašej lokalite 110 V, pripojte transformátor 110/220 V a výkonom 3000 W. Stroj by počas umiestňovania nemal byť zapojený.

Vždy používajte potiahnutú zástrčku dodávanú s prístrojom.

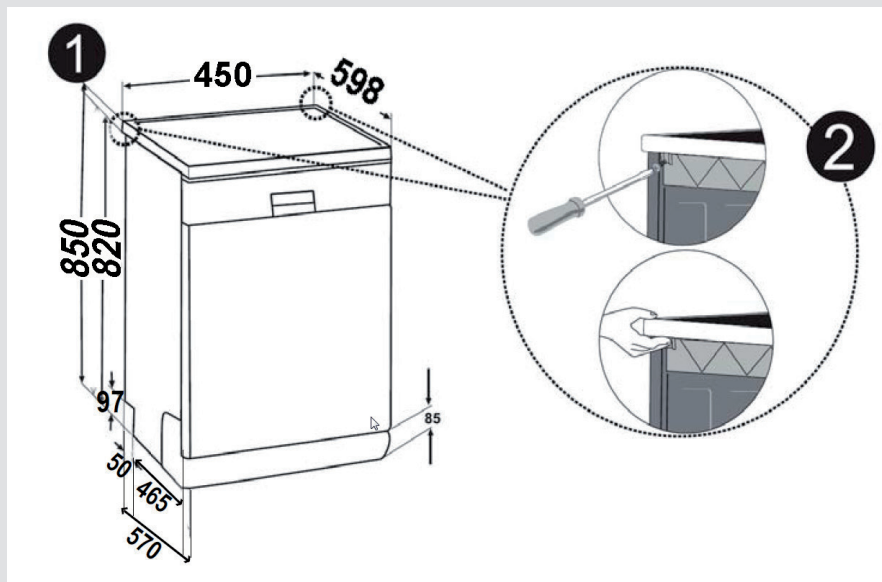
Spustenie pri nízkom napätí spôsobí zníženie kvality umývania.

Elektrický kábel prístroja môže byť vymenený len autorizovaným servisom alebo autorizovaným elektrikárom. Ak tak neurobíte, môže to viesť k nehodám.

Z bezpečnostných dôvodov vždy po dokončení programu umývania nezabudnite odpojiť zástrčku. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neodpájajte prístroj, ak máte mokré ruky. Pri odpájaní prístroja od elektrickej siete vždy vytiahnite zástrčku. Nikdy neťahajte za samotný kábel.

### Vstavanie umývačky

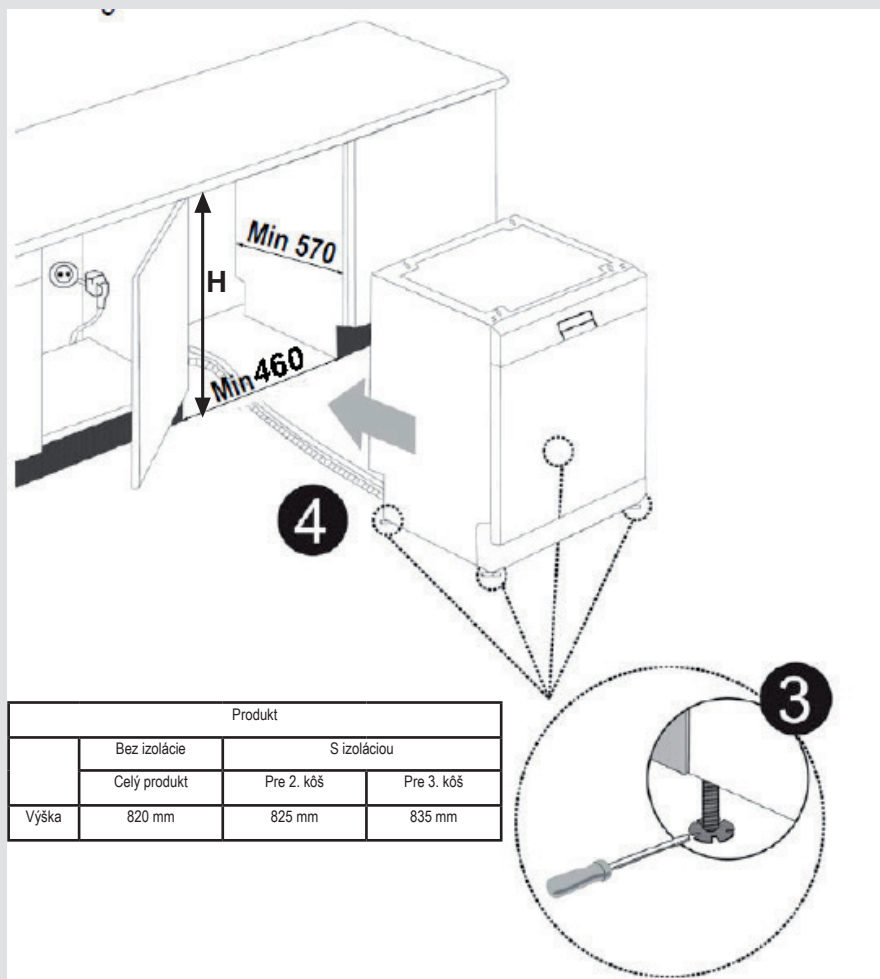
Ak chcete vstavať svoj prístroj, skontrolujte, či máte dostatok miesta pod doskou a či sú na to elektroinštalácie a inštalátorske rozvody vhodné. **1** Ak sa rozhodnete, že priestor pod doskou je vhodný pre montáž prístroja, odstráňte vrchnú dosku, ako je znázornené na obrázku. **2**



**Výstraha:** Povrch, pod ktorý plánujete umiestniť prístroj tak, že odstránite vrchnú dosku prístroja, musí byť stabilný, aby sa zabránilo nevyváženosti. Ak chcete odstrániť vrchnú dosku prístroja, odstráňte skrutky, ktoré držia vrchnú dosku prístroja, ktoré sú umiestnené na zadnej strane prístroja; potom zatlačte predný panel 1 cm od prednej strany smerom dozadu a zdvihnite ho.

## KAPITOLA -3: INŠTALÁCIA PRÍSTROJA

Nastavte nožičky stroja podľa sklonu podlahy. **3** Zasuňte prístroj jeho zatlačením pod dosku tak, aby sa hadice nepomliaždili ani neprehli. **4**



**Výstraha:** Po odstránení vrchnej dosky prístroja by ste prístroj mali umiestniť do takého priestoru, ktorého rozmery sú zobrazené na obrázku.

## KAPITOLA-4: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

### PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

Ak správne umiestnite riad do prístroja, budete ho používať najlepšie pokiaľ ide o spotrebu energie a výkon pri umývaní a sušení.

Vo vašom prístroji sú k dispozícii dva oddelené koše na riad. Dolný kôš je na guľaté a hlboké veci, ako sú hrnce s dlhou rúčkou, pokrievky na hrnce, taniere, taniere na šalát a príborové súpravy.

Horný kôš bol navrhnutý na čajové podšálky, dezertné taniere, misky na šalát, šálky a poháre. Pri vkladaní pohárov a čiaš s dlhou stopkou ich oprite o okraj koša, roštu alebo podporného drôtu na poháre a neopierajte ich o iné veci. Neopierajte dlhé poháre jeden o druhý, inak nemusia byť stabilné a môžu sa poškodiť.

Tenké úzke časti je vhodnejšie umiestniť do stredných častí koša.

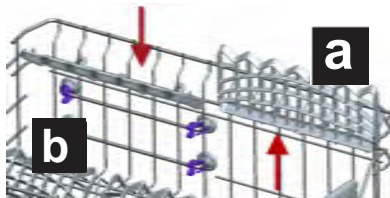
Môžete sem umiestniť lyžice a iné príborové súpravy, aby neprilnuli k sebe. Pre čo najlepší výsledok odporúčame používať mriežku na príbory.

Aby sa zabránilo možným zraneniam, do košov umiestnite predmety s dlhou rukoväťou a ostré predmety, ako je servírovacia vidlička, nôž na chlieb a pod. ich ostrými hrotmi smerom dolu alebo vodorovne.

**Výstraha:** Položte riad do prístroja takým spôsobom, že nebude brániť hornému a dolnému striekaciemu ramenu v otáčaní.

### Rošt na riad

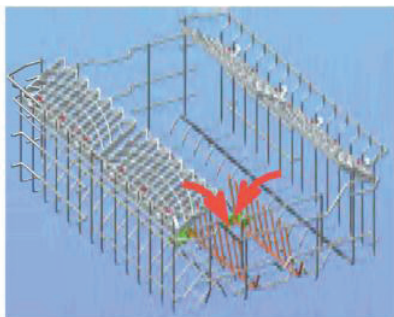
Na hornom koši vášho prístroja sú rošty na riad. **a b** Tieto rošty na riad môžete použiť v otvorenej alebo zatvorenej polohe. Keď sú v otvorenej polohe **a**, môžete na ne dať šálky; a keď sú v zatvorenej polohe **b**, môžete na kôš dať dlhé poháre. Tieto rošty môžete tiež použiť tak, že na ne dáte priečne dlhé vidličky, nože a lyžice.



### Dolný kôš

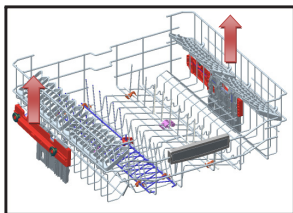
#### Skladacie rošty

Skladacie rošty na hornom koši sú navrhnuté tak, aby ste mohli ľahšie umiestniť veľké veci, ako sú hrnce, panvice, atď. Ak je to nutné, každú časť môžete poskladať samostatne, alebo môžete poskladať všetky z nich a získať tak väčšie priestory. Skladacie rošty môžete použiť tak, že ich zdvihnete smerom hore alebo ich zložíte dole.

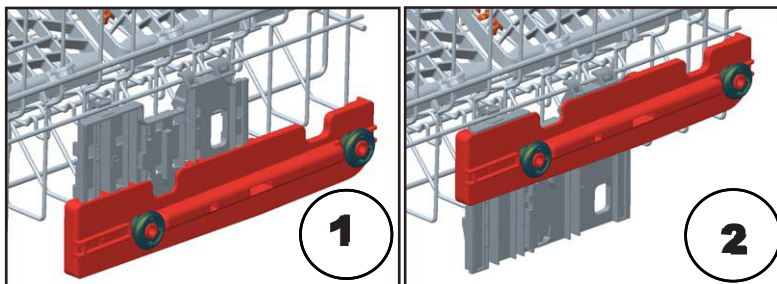


## KAPITOLA-4: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

### Nastavenie výšky horného koša, keď je plný



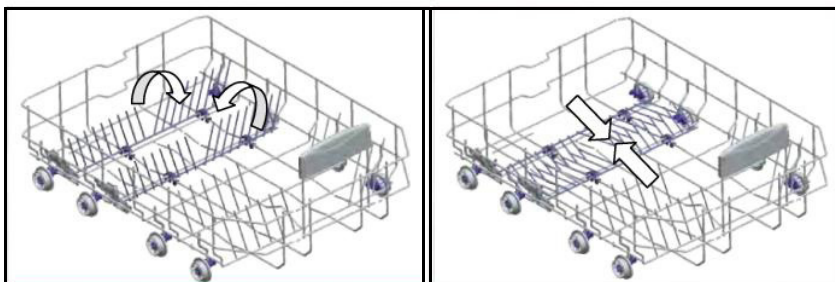
Mechanizmus nastavenia výšky koša na hornom koši vášho prístroja je navrhnutý tak, aby ste mohli nastaviť výšku vášho horného koša smerom nahor alebo nadol, bez jeho vybratia z vášho prístroja, keď je plný. Tak podľa potreby môžete vytvoriť veľké priestory v hornej alebo dolnej časti prístroja. Kôš vášho prístroja je v továrenskome nastavení nastavený do hornej polohy. Ak chcete zvýšiť svoj kôš, držte ho z oboch strán a vytiahnite ho smerom hore. Ak ho chcete znížiť, držte ho znova z oboch strán, a nechajte ho znížiť sa. Pri nastavovacom mechanizme naplneného koša sa uistite, že obe strany sú v rovnej pozícii (hore alebo dole).



### Dolný kôš

#### Skladacie rošty

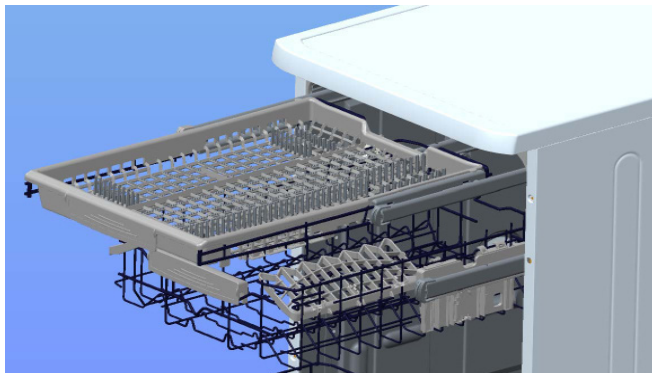
Skladacie rošty pozostávajú z dvoch častí, ktoré sa nachádzajú na dolnom koši vášho prístroja, sú navrhnuté tak, aby ste mohli ľahšie umiestniť veľké veci, ako sú hrnce, panvice, atď. Ak je to potrebné, každú časť môžete poskladať samostatne, alebo môžete poskladať všetky z nich a získať tak väčšie priestory. Skladacie rošty môžete použiť tak, že ich zdvihnete smerom hore, alebo ich zložíte smerom dole.



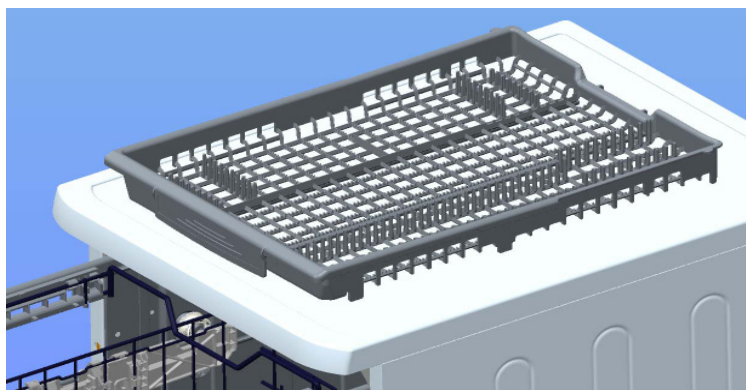
## KAPITOLA-4: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

### Horný koš na príbory

Horný koš na príbory je určený na vidličky, lyžice a nože, dlhé náčinie a malé veci.



Keďže sa dá ľahko vybrať z prístroja, umožňuje po umytí vybrať riad z prístroja spolu s košom.



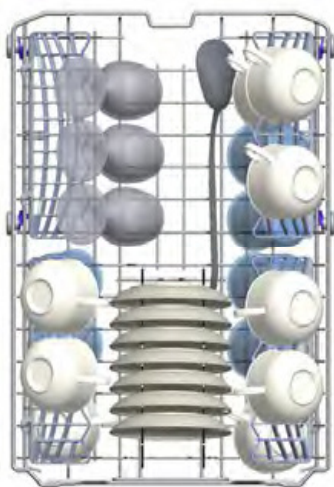
**Výstraha:** Nože a ostatné ostré predmety musíte umiestniť horizontálne do koša na príbory.

## KAPITOLA-4: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

Alternatívne uloženie do koša  
Dolný kôš

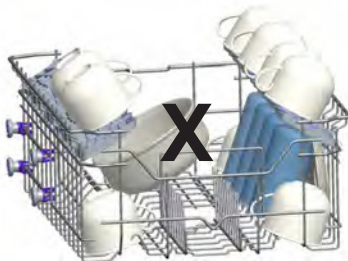
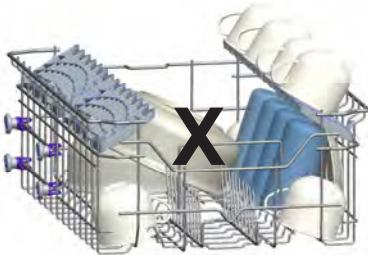
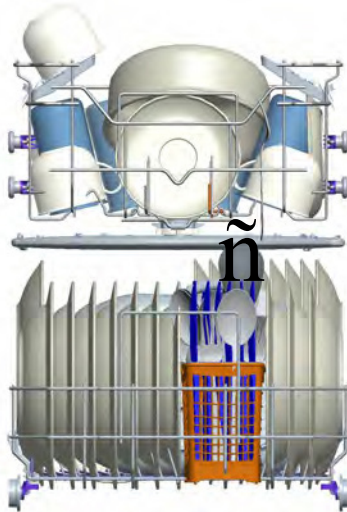


Horný kôš



## KAPITOLA-4: PLNENIE UMÝVAČKY RIADU

### Nesprávne vkladania



Dôležitá poznámka pre testovacie laboratória

Podrobné informácie o výkonnostných testoch získate na tejto adrese: „dishwasher@standardtest.info“. Vo svojom e-maile uveďte názov modelu a sériové číslo (20 číslic), ktoré môžete nájsť na dverách prístroja.



## KAPITOLA -5: OPISY PROGRAMOV

### OPISY PROGRAMOV

#### Programy

Názov programu				
	Predumytie	Autom. delikátny	Autom. intenzívny	Dvojité umytie
Teplota pri umývaní	–	30 – 50 °C	50 – 70 °C	65 °C
Typ zvyškov jedla	Čerstvé menej špinavé, káva, mlieko, čaj	Rozpoznáva úroveň zašpinenia riadu a automaticky nastavuje teplotu, množstvo vody na umývanie a dobu umývania		Polievky, omáčky, cestoviny, vajcia, pilaf, zemiaky a riad do rúry, vyprázané jedlá
Úroveň zašpinenia	malá	malá	vysoká	vysoká
Množstvo čistiaceho prostriedku B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	A**	B	B + A	B + A
	Predumytie	Rozpoznáva úroveň zašpinenia riadu a automaticky nastavuje teplotu, množstvo vody na umývanie a dobu umývania	Umytie na 40 °C	
	Koniec		Umytie na 65 °C	
			Umytie na 45 °C	
			Opláchnutie horúcou vodou	
			Sušenie	
			Koniec	
Doba trvania programu (minút)	15	87 – 74	171 – 117	106
Spotreba energie (kWh)	0,02	0,75 – 0,9	1,20 – 1,85	1,43
Spotreba vody (litrov)	4,2	10,6 – 17,7	12,3 – 24,6	15,4

**Výstraha:** Krátke programy neobsahujú krok sušenia.

Hodnoty deklarované vyššie sú hodnoty získané v laboratórnych podmienkach podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu meniť v závislosti od podmienok použitia výrobku a prostredia (sietového napätia, tlaku vody, teploty vody na vstupe a teploty prostredia).

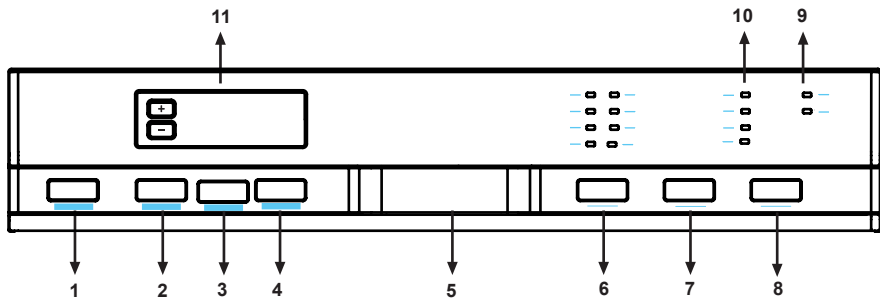
## KAPITOLA -5: OPISY PROGRAMOV

### OPISY PROGRAMOV Programy

Názov programu				
	Rýchly 30 min.	Eco	Super 50 min.	Hygienický 70 °C
Teplota pri umývaní	40 °C	50 °C	65 °C	70 °C
Typ zvyškov jedla	Čerstvá káva, mlieko, čaj, studené mäso, zelenina	káva, mlieko, čaj, studené mäso, zelenina, nezaschnuté	polievky, omáčky, cestoviny, vajcia, pilaf, zemiaky a riad do rúry, vyprázané jedlá	Riady s väčším zašpinením, ktoré dlho stáli alebo vyžadujú hygienické umytie.
Úroveň zašpinenia	malá	Stredne veľa	Stredne veľa	vyšoká
Množstvo čistiaceho prostriedku B: 25 cm <sup>3</sup> / 15 cm <sup>3</sup> A: 5 cm <sup>3</sup>	B	B + A	B + A	B + A
	Umytie na 40 °C	Umytie na 50 °C	Umytie na 65 °C	Umytie na 50 °C
	Opláchnutie studenou vodou	Opláchnutie studenou vodou	Prostredné opláchnutie	Umytie na 60 °C
	Opláchnutie horúcou vodou	Opláchnutie horúcou vodou a sušenie	Opláchnutie horúcou vodou	Opláchnutie studenou vodou
	Koniec	Sušenie	Koniec	Opláchnutie horúcou vodou
		Koniec		Sušenie
				Koniec
Doba trvania programu (minút)	30	185	50	116
Spotreba energie (kWh)	0,7	0,65	1,31	1,38
Spotreba vody (litrov)	10,9	9,0	10,9	15,0

\* Pri programe predumývania sa môže použiť iba práškový čistiaci prostriedok.

## KAPITOLA -6: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU



### 1.) Vypínač

Keď stlačíte vypínač, prístroj sa zapne a rozsvieti sa kontrolka tlačidla Štart/Pohotovostný režim.

### 2.) Tlačidlo Mimoriadne rýchle/tiché umývanie

#### Funkcia mimoriadne rýchleho umývania

Takto sa umyje riad s väčším tlakom a tak sa skráti doba vybraného programu a voda sa využije ekonomickjšie.

### 3.) Funkcia mimoriadne tichého umývania

Umyje riad s nižším tlakom a tak bude umývanie citlivejšie a tichšie.

### 4.) ½ Tlačidlo polovičnej náplne

Pomocou funkcie ½ môžete spustiť tri druhy umývania riadu, a to umývanie v dolnom koši, hornom koši a oboch košoch.



Ak máte malé množstvo riadu v prístroji a chcete ho umyť, môžete aktivovať funkciu polovičného naplnenia, ktorá je dostupná pri niektorých programoch. Ak máte riad v oboch košoch, stlačte tlačidlo ½ a vyberte polohu, v ktorej svietia obidve kontrolky.



Ak máte riad iba v hornom koši, stlačte tlačidlo ½ a vyberte voľbu tak, aby svietila horná kontrolka. Takto sa umyje iba horný kôš vášho prístroja. Pri použití tejto funkcie by v dolnom koši určite nemal byť žiadny riad.



Ak máte riad iba v dolnom koši, stlačte tlačidlo ½ a vyberte voľbu tak, aby svietila dolná kontrolka.

Takto sa umyje iba dolný kôš vášho prístroja. Pri použití tejto funkcie by v hornom koši určite nemal byť žiadny riad.

**Poznámka:** Ak ste pre najnovší program umývania použili ďalšiu funkciu, bude táto funkcia aktívna aj pri budúcom programe umývania. Ak túto funkciu nechcete použiť pri novovybranom programe umývania, stlačte opäť tlačidlo vybranej funkcie a skontrolujte, či na tlačidle prestala svietiť kontrolka.

### 5.) Držadlo dvierok

Držadlo dvierok sa používa na otvorenie/zatvorenie dverí vášho prístroja.

### 6.) Tlačidlo voliča programu

Pomocou tlačidla voliča programu môžete pre svoj riad vybrať vhodný program.

### 7.) Tlačidlo šetrenia energiou

Táto možnosť umožňuje otvorenie dverí na konci programu. Tak sa zvýši efektívnosť sušenia. Okrem toho možnosť znižuje teplotu programoch na podporu šetrenia energie.

### 8.) Tlačidlo Štart/Pauza

Po stlačení tlačidla Štart/Pauza sa spustí program zvolený pomocou tlačidla voliča programu a rozsvieti sa kontrolka stavu umývania. V stave zastavenia, zatiaľ čo svieti kontrolka stavu umývania, bude blikať LED dióda Štart/Pauza.

## KAPITOLA -6: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU

### 9.) Indikátor výstrahy nízkeho množstva soli

Na kontrolu toho, či je vo vašom prístroji dostatok soli na zmäkčovanie, skontrolujte na displeji výstražnú kontrolku množstva soli. Keď sa rozsvieti výstražná kontrolka množstva soli, pridajte soľ do priehradky na soľ.

### Výstražný indikátor nízkeho množstva leštidla

Na kontrolu toho, či je vo vašom prístroji dostatok leštidla, skontrolujte na displeji výstražnú kontrolku množstva leštidla. Keď sa rozsvieti výstražná kontrolka množstva leštidla, pridajte leštidlo do priehradky na leštidlo.

### 10.) Kontrolky sledovania programu

Priebeh programu môžete sledovať pomocou kontroliek sledovania programu na ovládacom paneli.

- Umyvanie
- Opláchnutie
- Sušenie
- Koniec

### 11.) Indikátor zostávajúceho času

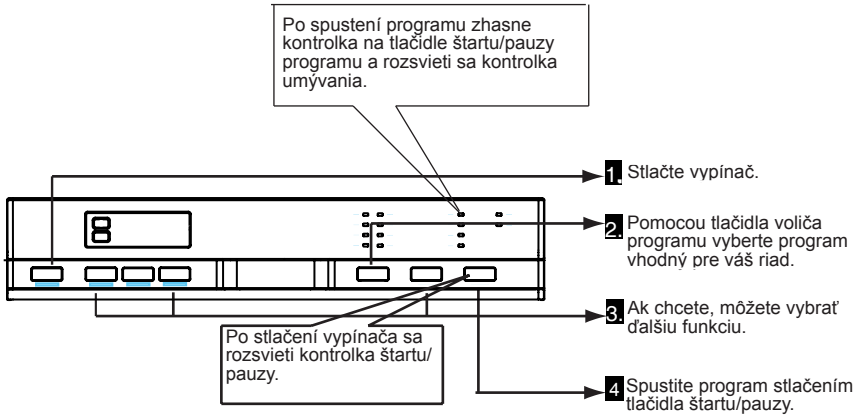
Indikátor zostávajúceho času zobrazuje časy programov a zostávajúci čas doby behu programu. Navyše môžete stlačením tlačidiel na indikátore nastaviť pred spustením programu oneskorenie programu. Ak chcete zmeniť čas oneskorenia, stlačením tlačidla štartu/pauzy a použitím tlačidiel na indikátore môžete nastaviť čas. Opätovným stlačením tlačidla štartu/pauzy aktivujete funkciu.

### Operácia detského zámku

Na aktiváciu detského zámku stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlá „+“ a „-“. Na indikátore zvyšného času sa na 2 sekundy zobrazí nápis „CL“. Na zrušenie detského zámku opäť stlačte a 3 sekundy podržte tlačidlá „+“ a „-“. 1-krát zabliká nápis „CL“.

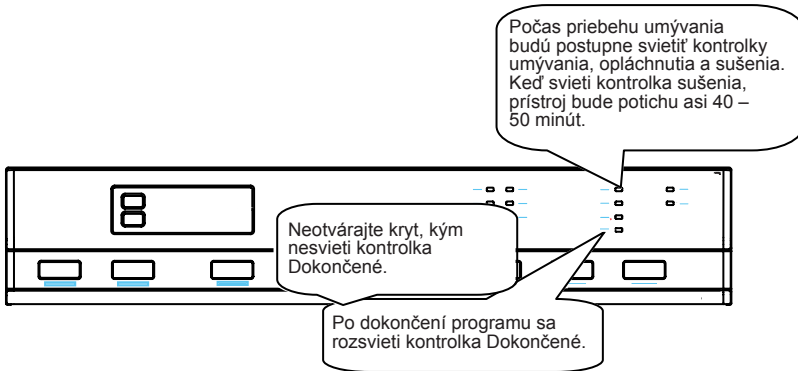
# KAPITOLA -6: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU

## Zapnutie prístroja



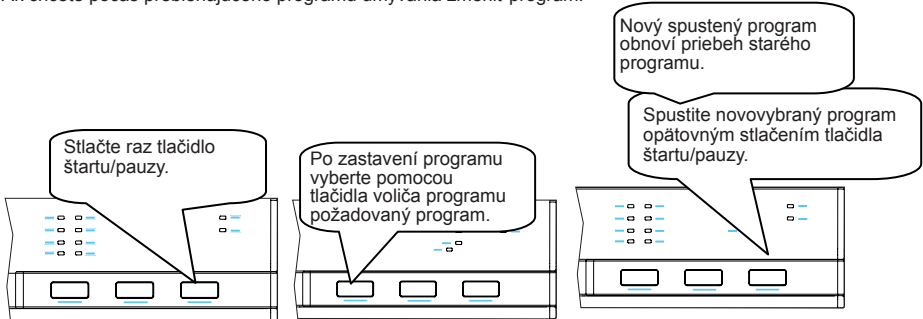
## Sledovanie programu

Pomocou kontroliek sledovania programu nachádzajúcich sa na ovládacom paneli môžete sledovať priebeh programu.



## Zmena programu

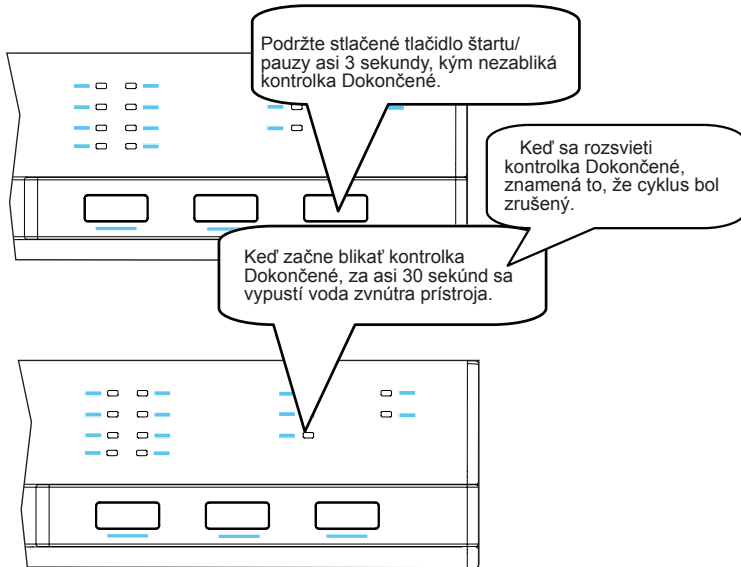
Ak chcete počas prebiehajúceho programu umývania zmeniť program.



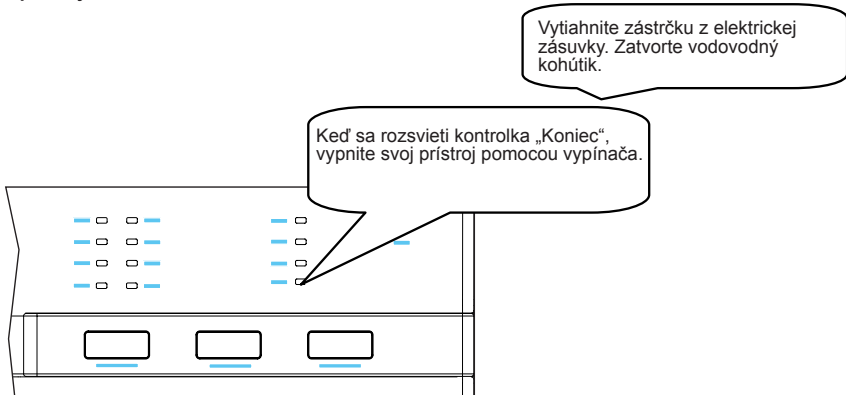
## KAPITOLA -6: ZAPNUTIE PRÍSTROJA A VÝBER PROGRAMU

### Zmena programu pomocou resetovania

Ak chcete zrušiť program počas obnovenia programu umývania.



### Vypnutie prístroja



**Poznámka:** Po dokončení programu umývania môžete mierne otvoriť dvere, aby prístroj rýchlejšie vysušil riad.

**Poznámka:** Ak sa počas umývania otvoria dvere stroja alebo ak dôjde k výpadku napájania, prístroj reštartuje program, keď sa dvere zatvoria alebo sa obnoví napájanie.

## LIKVIDÁCIA VÁŠHO STARÉHO ZARIADENIA

Tento symbol nachádzajúci sa na výrobku alebo balení označuje, že výrobok nesmie byť braný ako domový odpad.

Namiesto toho by ste ho mali doniesť na vhodné zberné miesto recyklujúce elektrické a elektronické zariadenia.

Prispejete k zabráneniu potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a zdravie ľudí.

Recykláciou materiálov pomáhate zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne miestny orgán, služba likvidácie domového odpadu alebo obchod, v ktorom ste zakúpili výrobok.

PP miska filtra v umývačke riadu obsahuje biocídny prostriedok na zabránenie množeniu baktérií.

Aktívna látka: pyrition zinočnatý (č. CAS: 13463-41-7)





# Service & Support

Visit Our Website  
[sharphomeappliances.com](http://sharphomeappliances.com)

**SHARP**  
Be Original.

52258380 R36